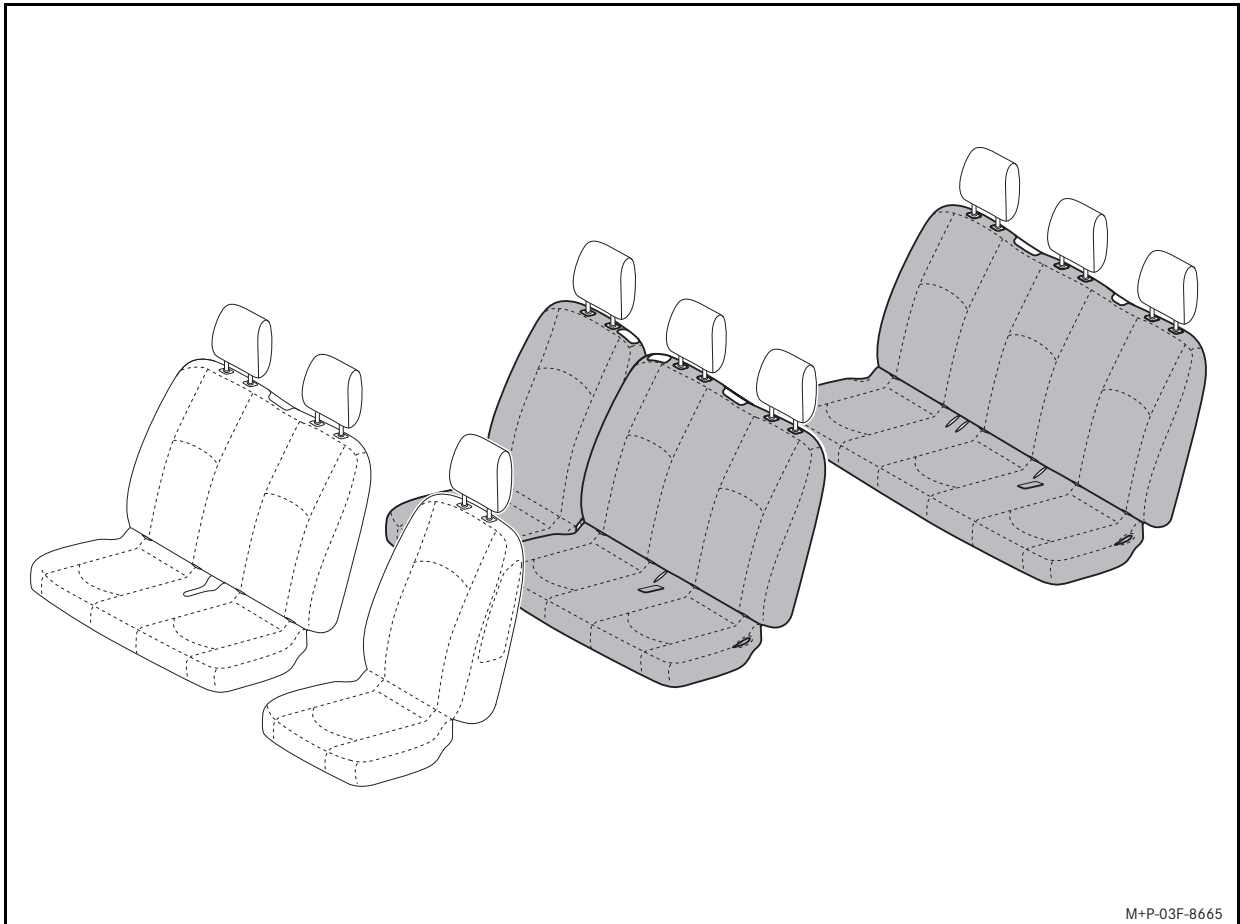


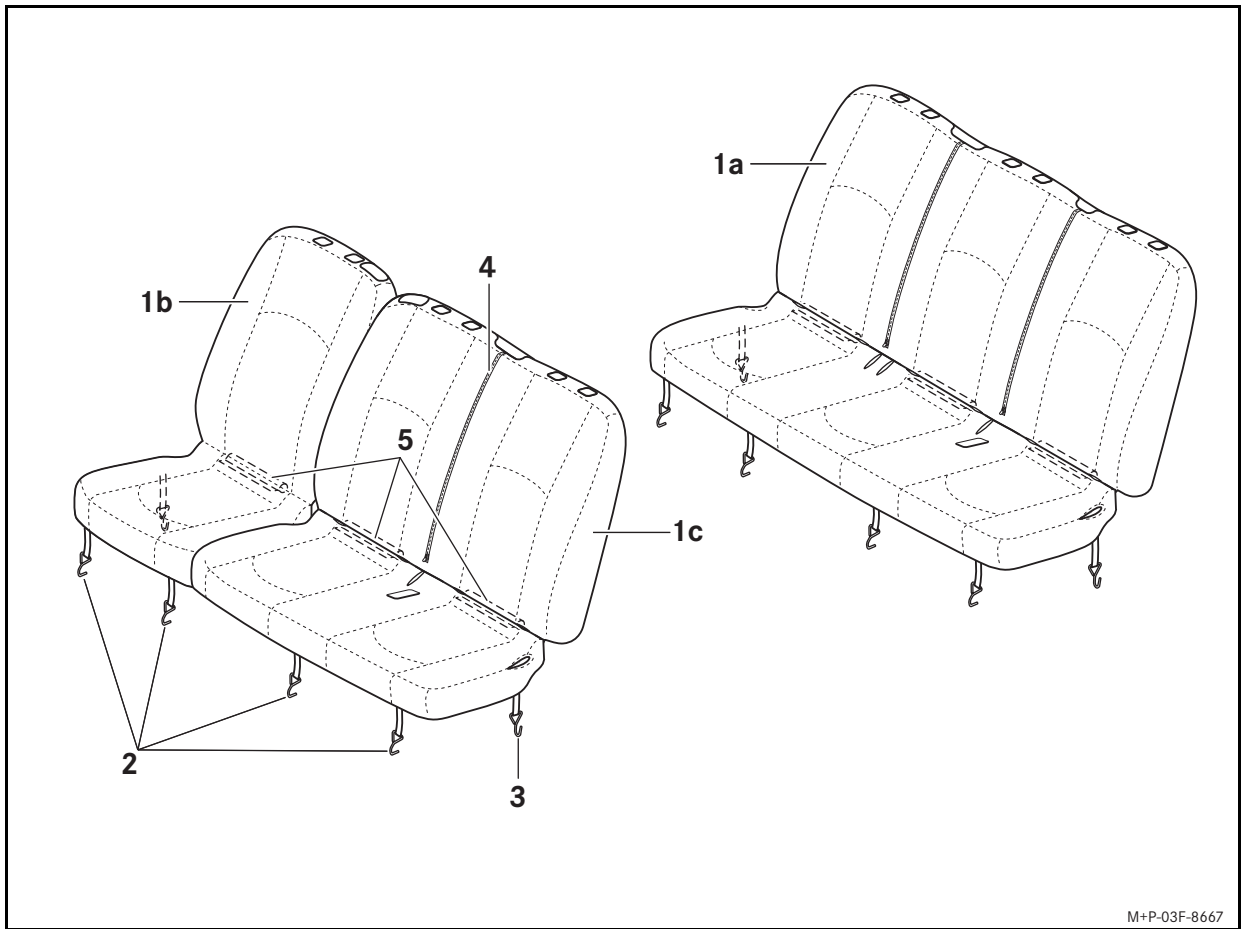


Mercedes-Benz



M+P-03F-8665

(D)	Schonbezug für Fondsitzebank Standard mit 2 oder 3 Sitzplätzen mit/ohne Easy-Entry-Sitz	1
(GB)	Protective cover for standard rear bench seat with 2 or 3 seats with/without EASY-ENTRY seat	2
(USA)	Protective cover for standard rear bench seat with 2 or 3 seats with/without EASY-ENTRY seat	3
(F)	Housse pour banquette arrière standard à 2 ou 3 places avec ou sans siège EASY-ENTRY	4
(E)	Funda protectora del banco trasero estándar con 2 o 3 plazas de asiento con/sin asiento Easy-Entry	5
(I)	Fodera copriesedile per divano posteriore Standard a 2 o 3 posti con/senza sedile Easy Entry	6
(NL)	Hoes voor achterbank standaard met 2 of 3 zitplaatsen met/zonder Easy-Entry-stoel	7
(GR)	Προστατευτικό κάλυμμα για πίσω ενιαίο κάθισμα βασικού εξοπλισμού με 2 ή 3 θέσεις με/χωρίς κάθισμα Easy-Entry	8
(RUS)	Защитный чехол для стандартного двух- или трехместного заднего сиденья с / без функции Easy-Entry	9
(BG)	Предпазен калъф за задна седалка тип пейка с 2 или 3 места за сядане със/без седалка Easy-Entry	10
(CDN)	Housse pour banquette arrière standard à 2 ou 3 places avec ou sans siège EASY-ENTRY	11
(CN)	带 2 个或 3 个座椅 [配备 / 未配备方便出入 (EASY-ENTRY) 座椅] 的标准后排长座椅护套	12
(CZ)	Potah pro zadní lavicové sedadlo Standard se 2 nebo 3 místy k sezení se sedadlem Easy-Entry nebo bez něho	13
(DK)	Skånebetræk til bagsædebænk standard med 2 eller 3 siddepladser med/uden Easy-Entry-sæde	14
(EST)	Kaitsekate Easy-Entry-istmega/-istmeta ja 2 või 3 istekohaga tagumisele istepingile Standard	15
(FIN)	Istuinsuoja kaksi- tai kolmipaikkaiselle vakiomalliselle takaistuinpennille, jossa on Easy-Entry-istuin / ei ole Easy-Entry-istuinta	16
(H)	Védőhuzat 2 vagy 3 ülőhelyel (Easy-Entry üléssel/a nélkül) rendelkező Standard hátsó ülésorhoz	17
(HR)	Zaštitna presvlaka za standardnu stražnju klupu s 2 ili 3 mjesta za sjedenje s/bez sjedala Easy-Entry	18
(J)	イーjeeントリーシート装備 / 非装備の 2 または 3 座席スタンダードリアベンチシート用保護カバー	19
(KOR)	기본형 뒷좌석 벤치 시트용 보호 커버, 2 인용 또는 3 인용 시트, Easy-Entry 시트 장착 또는 미장착	20
(LT)	Apsauginis apmušalas, skirtas galiniam sėdimam suoleliui standartiniam su 2 arba 3 sėdimomis vietomis su / be „Easy-Entry“ sėdynės	21
(LV)	Pārvalks standarta aizmugurējo sēdekļu grupai ar 2 vai 3 sēdvietām ar/bez Easy-Entry sēdekli	22
(N)	Varetrekk for standard baksetebenk med 2 eller 3 sitteplasser med/uten Easy-Entry-sete	23
(P)	Capa de resguardo para banco traseiro standard de 2 ou 3 lugares com/sem sistema de auxílio na entrada	24
(PL)	Pokrowiec na standardową tylną kanapę z 2 lub 3 miejscami z/ bez fotela Easy-Entry	25
(RO)	Husă de protecție pentru bancheta din spate standard cu 2 sau 3 locuri cu/fără scaun Easy Entry	26
(S)	Skyddsöverdrag för standardbaksäte med 2 eller 3 sittplatser med/utan Easy-Entry-säte	27
(SK)	Ochranný poťah pre štandardnú zadnú lavicu s 2 alebo 3 miestami na sedenie so systémom/bez systému Easy-Entry	28
(SLO)	Zaščitna prevleka za standardno zadnjo sedežno klop z dvema ali tremi sedeži z/brez sedeža Easy-Entry	29
(TR)	2 veya 3 oturma yeri olan standart arka koltuk sırası için koruyucu kılıf (Easy-Entry koltuklu/koltuksuz)	30
(ET)	مع أو بدون مقعد الدخول السهل كسوة حماية لكنبة الجلوس الخلفية القياسية مع مكانين أو ثلاثة أماكن جلوس Easy-Entry	31



© 2019, Mercedes-Benz AG
Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany
Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part,
are not permitted without our prior written consent.

2015/01
03F075-14

Gültigkeit

Die jeweilige Modellgültigkeit erfragen Sie bitte bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Einzelteile

Schonbezug für Fondsitze mit 3 Sitzplätzen

- (1a) Schonbezug

Schonbezug für Easy-Entry-Sitz bei Fondsitze mit 3 Sitzplätzen

- (1b) Schonbezug

Schonbezug für Fondsitze mit 2 Sitzplätzen

- (1c) Schonbezug


Details

- (2) Haken vorne
- (3) Haken seitlich
- (4) Reißverschluss
- (5) Klemmrohr

Allgemeine Hinweise

Falls bei der Montage Schwierigkeiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachwerkstatt. Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen hierfür einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.



 Dieses Symbol verweist auf Informationen aus Ihrer Fahrzeug-Betriebsanleitung. Bitte halten Sie diese bereit.

Reinigung

Vor dem Waschen alle Haken entfernen und aufbewahren. Die Schonbezüge dürfen nicht geschleudert und nicht maschinell getrocknet werden.

Die Schonbezüge sind mit handelsüblichen Feinwaschmitteln bis 30 °C waschbar.

Montage

1. Bei Bedarf Fondsitze ausbauen, um den Bewegungsfreiraum während der Montage zu vergrößern. 
2. Kopfstützen entfernen. 
3. Bei Schonbezug (1a bzw. 1c) die Reißverschlüsse (4) öffnen.
4. Schonbezug (1) über die Sitzlehne ziehen.
5. Sicherheitsgurte etwas herausziehen und die Reißverschlüsse (4) vorsichtig schließen.
6. Klemmrohre (5) zwischen Sitzkissen und Sitzlehne einklemmen.

Wichtig!


Beim Ausrichten des Schonbezugs darauf achten, dass die Aussparungen für die Gurtschlösser korrekt positioniert sind.

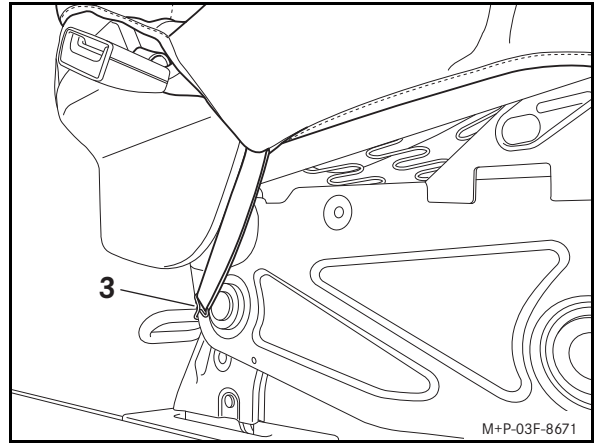
7. Schonbezug (1) formschlüssig über das Sitzkissen ziehen.


Fondsitze mit 2 oder 3 Sitzplätzen:

8. Haken (2) und Haken (3) unter dem Sitzkissen einhängen.

Easy-Entry-Sitz:

- 8a. Easy-Entry-Sitz nach vorn klappen. 




- 8b. Haken (2) unter dem Sitzkissen einhängen. Seitlichen äußeren Haken (3) am Sitzgestell vorbeiführen und am Sitzfuß einhängen. Seitlichen inneren Haken (3) am Sitzgestell vorbeiführen und einhängen.
- 8c. Easy-Entry-Sitz zurück klappen. 



WARNUNG

Fahren Sie nur mit eingebauten und eingestellten Kopfstützen. Sie können sich sonst lebensgefährliche Verletzungen im Bereich der oberen Wirbelsäule zuziehen. Stellen Sie die Kopfstütze so ein, dass die Oberkante der Kopfstütze und ihr Kopf auf gleicher Höhe sind. Ihr Hinterkopf soll bei entspannter Kopfhaltung möglichst nah an der Kopfstütze sein, damit er bei einem Unfall wirksam abgestützt wird. Die Kopfstütze muss in einer Rastung eingerastet sein.


9. Kopfstützen einbauen und einstellen. 



WARNUNG

Achten Sie auf das vollständige Einrasten der Verriegelung an der Fondsitze. Die Fondsitze muss hörbar einrasten. Die Kontrollflaschen an den Sitzfüßen müssen vollständig in die Sitzfüße eingezogen sein.

Nur wenn Sie die vorgeschriebenen Fondsitze richtig einbauen, können die Sitzintegralgurte wie vorgesehen schützen.

10. Bei Bedarf Fondsitze wieder einbauen. 

Validity

For information on whether or not these installation instructions are valid for your vehicle, please consult your Mercedes-Benz Service Centre.

Parts included

Protective cover for rear bench seat with 3 seats

- (1a) Protective cover

Protective cover for EASY-ENTRY seat on rear bench seat with 3 seats

- (1b) Protective cover

Protective cover for rear bench seat with 2 seats

- (1c) Protective cover


Details

- (2) Hook, front
- (3) Hook, side
- (4) Zip
- (5) Clamping tube

General notes

If difficulties arise during fitting, please contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Service Centre.

The manufacturer reserves the right to change any of the technical details shown in the illustrations in these installation instructions.



 This symbol refers you to information in the vehicle Owner's Manual. Please keep this to hand for reference.

Cleaning

Remove all hooks before washing and store them safely. Do not spin or machine-dry the protective covers.

The protective covers can be washed using commercially available mild detergent at up 86 °F (30 °C).

Fitting

1. Should you need more room to move around while fitting, remove the rear bench seat. 
2. Remove the head restraints. 
3. On protective cover (1a/1c), open the zips (4).
4. Pull protective cover (1) over the seat backrest.
5. Pull the seat belts out slightly and close zips (4) carefully.
6. Wedge clamping tubes (5) between the seat cushion and seat backrest.

Important!

When aligning the protective cover, ensure that the recesses for the seat belt buckles are positioned correctly.

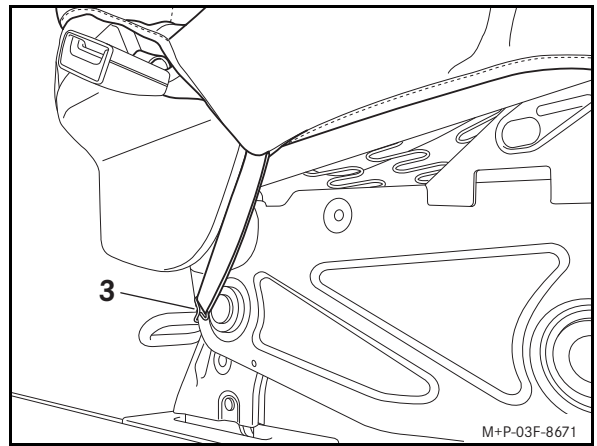
7. Pull the seat cover (1) taut over the seat cushion.


Rear bench seat with 2 or 3 seats:

8. Attach hook (2) and hook (3) underneath the seat cushion.
- or

EASY-ENTRY seat:

- 8a. Fold the EASY-ENTRY seat forwards. 




- 8b. Attach hook (2) underneath the seat cushion. Route outer hooks (3) at the side, through the seat frame and attach to the seat anchorage. Route inner hooks (3) at the side, through the seat frame and attach them.
- 8c. Fold EASY-ENTRY seat back. 



WARNING

Only drive the vehicle with the head restraints fitted and properly adjusted. Otherwise, there is a risk of fatal injuries to the upper spine. Adjust the head restraint so that the upper edge of the head restraint and your head are at the same level. With your head in a relaxed position, the back of your head should be as close as possible to the head restraint so that it can be properly supported in the event of an accident. The head restraint must be engaged in a notch.

9. Fit and adjust the head restraints. 



WARNING

Make sure the rear bench seat has completely engaged in the lock. The rear bench seat must audibly engage. The indicator tabs on the seat anchorages must be completely retracted into the seat anchorages. The integrated seat belts can only offer the specified level of protection if you fit rear bench seat as intended.

10. Refit the rear bench seat if necessary. 



Validity

For information on whether or not these installation instructions are valid for your vehicle, please consult your Mercedes-Benz Center.

Parts included

Protective cover for rear bench seat with 3 seats

- (1a) Protective cover

Protective cover for EASY-ENTRY seat on rear bench seat with 3 seats

- (1b) Protective cover

Protective cover for rear bench seat with 2 seats

- (1c) Protective cover


Details

- (2) Hook, front
- (3) Hook, side
- (4) Zipper
- (5) Clamping tube

General notes

If difficulties arise during installation, please contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Center.

The manufacturer reserves the right to make changes to any of the technical details shown in the illustrations in these installation instructions.



 This symbol refers you to information in the vehicle Operator's Manual. Please keep available for reference.

Cleaning

Remove all hooks before washing and store them safely. Do not spin or machine-dry the protective covers.

The protective covers can be washed using commercially available mild detergent at up 86 °F (30 °C).

Mounting

1. Should you need more room to move around while fitting, remove the rear bench seat. 
2. Remove the head restraints. 
3. On protective cover (1a/1c), open the zippers (4).
4. Pull protective cover (1) over the seat backrest.
5. Pull the seat belts out slightly and close zippers (4) carefully.
6. Wedge clamping tubes (5) between the seat cushion and seat backrest.

Important!

When aligning the protective cover, ensure that the recesses for the seat belt buckles are positioned correctly.

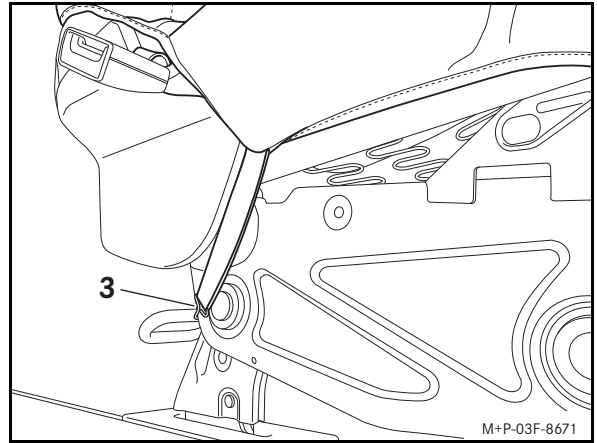
7. Pull the seat cover (1) taut over the seat cushion.


Rear bench seat with 2 or 3 seats:

8. Attach hook (2) and hook (3) underneath the seat cushion.
or

EASY-ENTRY seat:

- 8a. Fold the EASY-ENTRY seat forwards. 




- 8b. Attach hook (2) underneath the seat cushion. Route outer hooks (3) at the side, through the seat frame and attach to the seat anchorage. Route inner side hooks (3) at the side, through the seat frame and attach them.
- 8c. Fold EASY-ENTRY seat back. 



WARNING

Only drive the vehicle with the head restraints installed and properly adjusted. Otherwise there is a risk of fatal injuries to the upper spine. Adjust the head restraint so that the upper edge of the head restraint and your head are at the same level. With your head in a relaxed position, the back of your head should be as close as possible to the head restraint so that it can be properly supported in the event of an accident. The head restraint must be engaged in a notch.

9. Install and adjust the head restraints. 



WARNING

Make sure the rear bench seat has completely engaged in the lock. The rear bench seat must audibly engage. The indicator tabs on the seat anchorages must be completely retracted into the seat anchorages.

The integrated seat belts can only offer the specified level of protection if you fit rear bench seat as intended.

10. Refit the rear bench seat if necessary. 

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces

Housse pour banquette arrière à 3 places

- (1a) Housse

Housse pour siège EASY-ENTRY dans le cas de la banquette arrière à 3 places

- (1b) Housse

Housse pour banquette arrière à 2 places

- (1c) Housse


Vue détaillée

- (2) Crochet avant
- (3) Crochet latéral
- (4) Fermeture éclair
- (5) Tube de serrage

Remarques générales

En cas de difficultés lors de la pose, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.



 Ce symbole renvoie aux informations qui figurent dans la notice d'utilisation de votre véhicule. Veuillez tenir celles-ci à portée de main.

Nettoyage

Avant de nettoyer les housses, enlevez tous les crochets et mettez-les de côté. Les housses ne doivent pas être essorées ni séchées en machine.

Les housses sont lavables à 30 °C maximum avec une lessive pour tissus délicats disponible dans le commerce.

Pose

1. Si nécessaire, déposez la banquette arrière pour augmenter l'espace de manœuvre lors de la pose. 
2. Déposez les appuie-tête. 
3. Dans le cas de la housse (1a) ou (1c), ouvrez les fermetures éclair (4).
4. Enfilez la housse (1) sur le dossier.
5. Sortez légèrement les ceintures de sécurité et fermez les fermetures éclair (4) avec précaution.
6. Coincez les tubes de serrage (5) entre les assises et les dossiers.

Important!

Lors de l'ajustement de la housse, veillez à ce que les découpes pour les boucles de ceinture soient correctement positionnées.

7. Enfilez la housse (1) sur l'assise et ajustez-la.

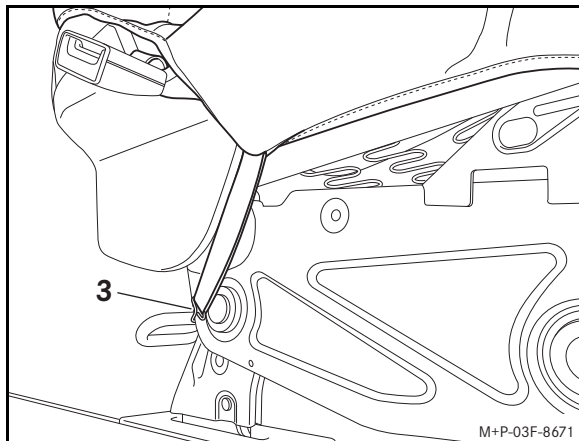
Banquette arrière à 2 ou 3 places:


8. Accrochez les crochets (2) et les crochets (3) sous l'assise.

ou

Siège EASY-ENTRY:

- 8a. Basculez le siège EASY-ENTRY vers l'avant. 




- 8b. Accrochez les crochets (2) sous l'assise. Faites passer le crochet latéral extérieur (3) le long de l'armature du siège et accrochez-le au pied de siège. Faites passer le crochet latéral intérieur (3) le long de l'armature du siège et accrochez-le.
- 8c. Redressez le siège EASY-ENTRY. 



ATTENTION


Roulez toujours avec les appuie-tête posés et réglés correctement. Sinon, vous pourriez subir des blessures graves, voire mortelles, au niveau des cervicales. Réglez l'appuie-tête de manière à ce que le bord supérieur se trouve au même niveau que votre tête. Lorsque votre tête est en position détendue, l'arrière de votre crâne doit être le plus près possible de l'appuie-tête afin d'être soutenu efficacement en cas d'accident. L'appuie-tête doit être verrouillé dans un cran.

9. Posez et réglez les appuie-tête. 



ATTENTION

Veillez à ce que le dispositif de verrouillage de la banquette arrière soit correctement enclenché. La banquette arrière doit s'encliqueter de manière audible. Les languettes de contrôle au niveau des pieds des sièges doivent être complètement rentrées dans les pieds. Les ceintures de sécurité intégrées aux banquettes arrière peuvent assurer la fonction de protection prévue uniquement si vous posez correctement les banquettes prescrites.

10. Si nécessaire, reposez la banquette arrière. 

Validez

Obtendrá información acerca de la validez para el modelo correspondiente en cualquier taller de servicio oficial Mercedes-Benz.

Componentes

Funda protectora del banco trasero con 3 plazas de asiento

- (1a) Funda protectora

Funda protectora del asiento Easy-Entry del banco trasero con 3 plazas de asiento

- (1b) Funda protectora

Funda protectora del banco trasero con 2 plazas de asiento

- (1c) Funda protectora


Detalles

- (2) Gancho delantero
- (3) Gancho lateral
- (4) Cremallera
- (5) Tubo de fijación

Indicaciones de carácter general

En caso de que surjan dificultades al efectuar el montaje, acuda a un taller especializado. Mercedes-Benz le recomienda al respecto un taller de servicio oficial Mercedes-Benz.

Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las figuras de las instrucciones de servicio.



 Este símbolo hace referencia a información contenida en las Instrucciones de servicio del vehículo. Téngalas a mano.

Limpieza

Retire y guarde todos los ganchos antes de efectuar la limpieza de las fundas protectoras. No centrifugue ni seque las fundas protectoras a máquina.

Las fundas protectoras pueden lavarse hasta una temperatura de 30 °C con detergente para prendas delicadas habitual en el comercio.

Montaje

1. En caso necesario, desmonte el banco trasero para aumentar la libertad de movimiento durante el montaje. 
2. Retire los reposacabezas. 
3. Abra las cremalleras (4) en la funda protectora (1a o 1c).
4. Coloque la funda protectora (1) sobre el respaldo del asiento.
5. Extraiga ligeramente los cinturones de seguridad y cierre las cremalleras (4) con cuidado.
6. Aprisione los tubos de fijación (5) entre la banqueta y el respaldo del asiento.

Indicación importante!

Al ajustar la funda protectora, asegúrese de que las ranuras para los cierres del cinturón de seguridad estén en la posición correcta.


7. Coloque la funda protectora (1) sobre la banqueta del asiento de forma que encaje perfectamente.

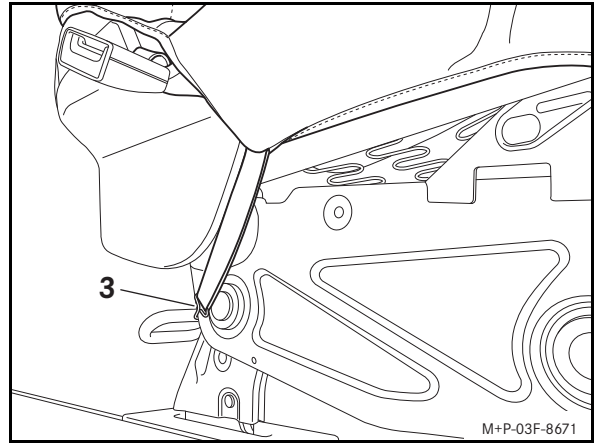
Banco trasero con 2 o 3 plazas de asiento:


8. Enganche el gancho (2) y el gancho (3) por debajo de la banqueta del asiento.

O bien:

Asiento Easy-Entry:

- 8a. Pliegue el asiento Easy-Entry hacia delante. 




- 8b. Enganche los ganchos (2) por debajo de la banqueta del asiento. Pase el gancho lateral exterior (3) junto al bastidor del asiento y engánchelo en la pata del asiento. Pase el gancho lateral interior (3) junto al bastidor del asiento y engánchelo.
- 8c. Repliegue el asiento Easy-Entry hacia atrás. 



ADVERTENCIA

Circule solo con los reposacabezas montados y ajustados. De lo contrario, podría sufrir heridas mortales en la parte superior de la columna vertebral. Ajuste el reposacabezas de forma que el borde superior del reposacabezas y su cabeza queden a la misma altura. La parte posterior de la cabeza debe encontrarse, sosteniendo relajada la cabeza, lo más cerca posible del reposacabezas, con el fin de conseguir un apoyo efectivo de la misma en caso de accidente. El reposacabezas debe estar enclavado en una de las muescas.


9. Monte y ajuste los reposacabezas. 



ADVERTENCIA

Asegúrese de que el enclavamiento del banco trasero se enclave por completo. El banco trasero debe enclavarse de forma audible. Las pestañas de control de las patas del asiento deben estar introducidas completamente en las patas del asiento.

Los cinturones integrados en el asiento podrán ofrecer la protección prevista solo si monta correctamente los asientos traseros previstos para el vehículo.

10. En caso necesario, vuelva a montar el banco trasero. 



Validità

Rivolgersi ad un Punto di Assistenza Mercedes-Benz per ulteriori informazioni riguardanti i modelli di veicolo sui quali è possibile effettuare il montaggio del presente articolo.

Componenti

Fodera coprisedile per divano posteriore a 3 posti

- (1a) Fodera coprisedile

Fodera coprisedile per sedile Easy Entry nel divano posteriore a 3 posti

- (1b) Fodera coprisedile

Fodera coprisedile per divano posteriore a 2 posti

- (1c) Fodera coprisedile


Dettagli

- (2) Gancio anteriore
- (3) Gancio laterale
- (4) Cerniera lampo
- (5) Tubo di bloccaggio

Avvertenze generali

In caso di difficoltà durante il montaggio rivolgersi a un'officina qualificata. La Mercedes-Benz raccomanda a tal proposito di rivolgersi a un Punto di Assistenza Mercedes-Benz.

Con riserva di modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle illustrazioni riportate nelle presenti Istruzioni di montaggio.



 Questo simbolo rimanda a informazioni contenute nelle Istruzioni d'uso del veicolo. Si prega di tenere sempre tali documenti a portata di mano.

Pulizia

Prima di effettuare il lavaggio rimuovere tutti i ganci e conservarli con cura. Non centrifugare le fodere coprisedile e non asciugarle a macchina.

Le fodere coprisedile possono essere lavate con detersivi per indumenti delicati disponibili in commercio a temperature non superiori a 30 °C.

Montaggio

1. Se necessario, smontare il divano posteriore per aumentare lo spazio di movimento durante il montaggio. 
2. Rimuovere i poggiatesta. 
3. Nella fodera coprisedile (1a o 1c) aprire le cerniere lampo (4).
4. Infilare la fodera (1) sullo schienale del sedile.
5. Sfilare leggermente le cinture di sicurezza e chiudere attentamente le cerniere lampo (4).
6. Schiacciare i tubi di bloccaggio (5) tra cuscino e schienale del sedile.

Importante!


Infilando la fodera coprisedile fare attenzione che le aperture per le fibbie siano posizionate in modo corretto.

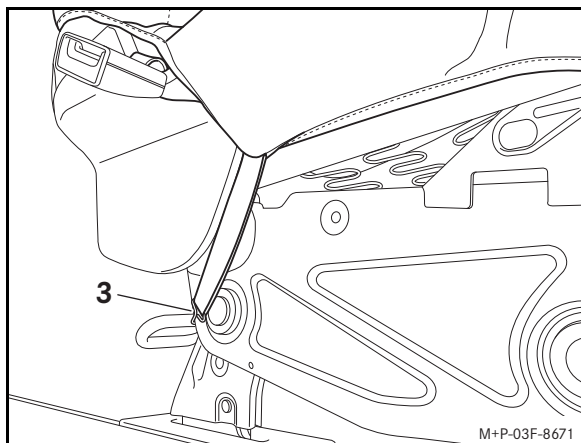
7. Infilare la fodera coprisedile (1) sul cuscino del sedile adattandola opportunamente.


Divano posteriore a 2 o 3 posti:

8. Chiudere il gancio (2) e il gancio (3) sotto il cuscino del sedile. Oppure

Sedile Easy Entry:

- 8a. Ribaltare in avanti il sedile Easy Entry. 




- 8b. Chiudere il gancio (2) sotto il cuscino del sedile. Far passare il gancio laterale esterno (3) davanti al telaio del sedile e agganciarlo al piedino del sedile. Far passare il gancio laterale interno (3) davanti al telaio del sedile e agganciarlo.
- 8c. Riportare il sedile Easy Entry nella posizione originaria. 



AVVERTENZA

Viaggiare solo con i poggiatesta montati e regolati. In caso contrario si rischia di procurarsi lesioni mortali alla parte superiore della colonna vertebrale. Regolare il poggiatesta in modo tale che il bordo superiore sia alla stessa altezza della propria testa. Per essere sostenuta efficacemente in caso di incidente, la nuca in posizione rilassata deve trovarsi il più vicino possibile al poggiatesta. Il poggiatesta deve scattare in sede in una tacca di arresto.


9. Montare i poggiatesta e regolarli. 



AVVERTENZA

Verificare che il dispositivo di bloccaggio sia scattato completamente in posizione sul divano posteriore. Il divano posteriore deve scattare in posizione. Le linguette di controllo sui piedini dei sedili devono essere completamente infilate nei piedini dei sedili.

Le cinture di sicurezza integrali sono in grado di fornire la protezione prevista solo se i divani posteriori prescritti vengono montati correttamente.

10. Se necessario, rimontare il divano posteriore. 

Geldigheid

De geldigheid van het betreffende model kunt u bij uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats opvragen.

Afzonderlijke onderdelen

Hoes voor achterbank met 3 zitplaatsen

- (1a) Hoes

Hoes voor Easy-Entry-stoel bij achterbank met 3 zitplaatsen

- (1b) Hoes

Hoes voor achterbank met 2 zitplaatsen

- (1c) Hoes


Details

- (2) Haken voor
- (3) Haken aan de zijkant
- (4) Ritssluiting
- (5) Klembuis

Algemene aanwijzingen

Als bij de montage problemen optreden of als u vragen heeft, neemt u dan contact op met een gekwalificeerde werkplaats. Mercedes-Benz adviseert een Mercedes-Benz-servicewerkplaats.

Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.



 Dit symbool verwijst naar informatie in de handleiding van de auto. Houd deze a.u.b. bij de hand.

Reiniging

Voor het wassen alle haken verwijderen en bewaren. De hoezen mogen niet gecentrifugeerd en niet machinaal gedroogd worden.

De hoezen kunnen met een universeel fijnwasmiddel tot 30 °C worden gewassen.

Montage

1. Indien nodig de achterbank uitbouwen, voor meer bewegingsruimte tijdens de montage. 
2. De hoofdsteunen verwijderen. 
3. Bij de hoes (1a resp. 1c) de ritssluitingen (4) openen.
4. De hoes (1) over de rugleuning trekken.
5. De veiligheidsgordel iets uittrekken en de ritssluitingen (4) voorzichtig sluiten.
6. De klembuis (5) tussen stoelkussen en rugleuning vastklemmen.

Belangrijk!


Bij het uitlijnen van de hoes erop letten dat de uitsparingen voor de gordelsloten correct geplaatst zijn.

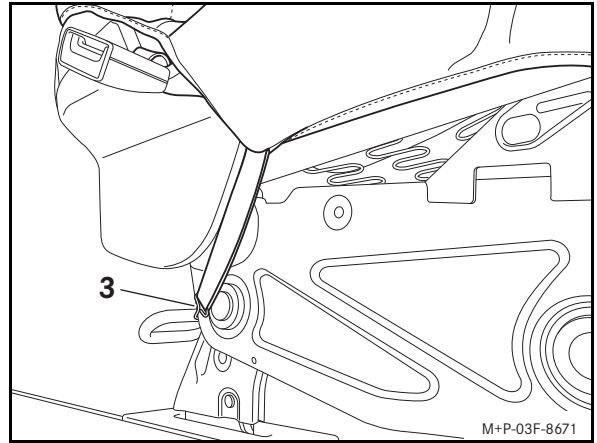
7. De hoes (1) strak over de zitting trekken.


Achterbank met 2 of 3 zitplaatsen:

8. De haak (2) en de haak (3) onder de zitting bevestigen.
- of

Easy-Entry-stoel:

- 8a. De Easy-Entry-stoel naar voren klappen. 




- 8b. De haak (2) onder de zitting bevestigen. De buitenste haak aan de zijkant (3) langs het frame voorbij geleiden en aan de stoelpoot bevestigen. De binnenste haak aan de zijkant (3) langs het frame voorbij geleiden en bevestigen.
- 8c. De Easy-Entry-stoel terug klappen. 



WAARSCHUWING

Altijd met gemonteerde en ingestelde hoofdsteunen rijden. Anders kunt u levensgevaarlijk letsel aan de bovenste wervelkolom oplopen. De hoofdsteun zo instellen dat de bovenzijde van de hoofdsteun en uw hoofd zich op gelijke hoogte bevinden. Uw achterhoofd moet zich bij een ontspannen houding van het hoofd zo dicht mogelijk bij de hoofdsteun bevinden, zodat deze bij een ongeval effectief wordt ondersteund. De hoofdsteun moet vergrendeld zijn.

9. De hoofdsteunen aanbrengen en instellen. 



WAARSCHUWING

Erop letten dat de achterbank volledig wordt vergrendeld. De achterbank moet hoorbaar vergrendelen. De controlenokken van de stoelpoten moeten volledig in de stoelpoten getrokken zijn. Alleen wanneer de voorgeschreven achterbanken correct worden ingebouwd kunnen de integrale stoelgordels zoals bedoeld bescherming bieden.

10. Naar behoefte de achterbank weer inbouwen. 

Ισχύς

Για την ισχύ του εκάστοτε μοντέλου, απευθυνθείτε στον Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz της περιοχής σας.

Μεμονωμένα εξαρτήματα

Προστατευτικό κάλυμμα για πίσω ενιαίο κάθισμα με 3 θέσεις

- (1a) Προστατευτικό κάλυμμα

Προστατευτικό κάλυμμα για κάθισμα Easy-Entry σε πίσω ενιαίο κάθισμα με 3 θέσεις

- (1b) Προστατευτικό κάλυμμα

Προστατευτικό κάλυμμα για πίσω ενιαίο κάθισμα με 2 θέσεις

- (1c) Προστατευτικό κάλυμμα


Λεπτομέρειες

- (2) Γάντζος μπροστά
- (3) Γάντζος πλευρικά
- (4) Φερμουάρ
- (5) Σωλήνας στερέωσης

Γενικές οδηγίες

Σε περίπτωση που προκύψουν δυσκολίες κατά την τοποθέτηση, απευθυνθείτε σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Η Mercedes-Benz σας συνιστά, για το σκοπό αυτό, έναν Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz.

Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών συγκριτικά με τις εικόνες των οδηγιών τοποθέτησης.



 Αυτό το εικονίδιο παραπέμπει σε πληροφορίες από τις Οδηγίες Χρήσης του οχήματός σας. Παρακαλούμε να τις έχετε σε ετοιμότητα.

Καθαρισμός

Πριν το πλύσιμο, αφαιρέστε και φυλάξτε όλους τους γάντζους. Τα προστατευτικά καλύμματα δεν πρέπει να στύβονται και να στεγνώνονται σε στεγνωτήριο.

Τα προστατευτικά καλύμματα πλένονται με κοινά απορρυπαντικά για ευαίσθητα ρούχα σε θερμοκρασία έως 30 °C.

Τοποθέτηση

1. Εάν χρειαστεί, αφαιρέστε το πίσω ενιαίο κάθισμα, για να αυξήσετε τον ελεύθερο χώρο κατά την τοποθέτηση. 
2. Αφαιρέστε τα προσκέφαλα. 
3. Στο προστατευτικό κάλυμμα (1a ή/και 1c) ανοίξτε τα φερμουάρ (4).
4. Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα (1) στην πλάτη καθίσματος.
5. Τραβήξτε λίγο προς τα έξω τις ζώνες ασφαλείας και κλείστε προσεκτικά τα φερμουάρ (4).
6. Στερεώστε τους σωλήνες στερέωσης (5) ανάμεσα στο μαξιλάρι και την πλάτη καθίσματος.

Σημαντικό!


Κατά την ευθυγράμμιση του προστατευτικού καλύμματος προσέξτε, ώστε τα ανοίγματα για τις κλειδαριές ζωνών ασφαλείας να είναι σωστά τοποθετημένα.

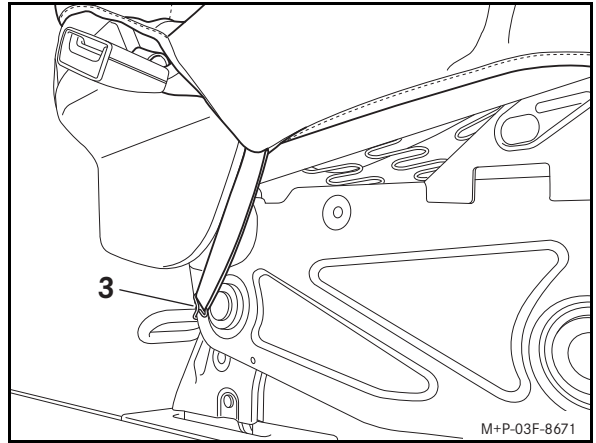
7. Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα (1) εφαρμοστά στο μαξιλάρι καθίσματος.

Πίσω ενιαίο κάθισμα με 2 ή 3 θέσεις:


8. Κρεμάστε το γάντζο (2) και το γάντζο (3) κάτω από το μαξιλάρι καθίσματος.

Κάθισμα Easy-Entry:

- 8a. Διπλώστε το κάθισμα Easy-Entry προς τα εμπρός. 




- 8b. Στερεώστε το γάντζο (2) κάτω από το μαξιλάρι καθίσματος. Οδηγήστε τον πλευρικό εξωτερικό γάντζο (3) δίπλα στο πλαίσιο καθίσματος και στερεώστε τον στη βάση καθίσματος. Οδηγήστε τον πλευρικό εσωτερικό γάντζο (3) δίπλα στο πλαίσιο καθίσματος και στερεώστε τον.

- 8c. Διπλώστε προς τα πίσω το κάθισμα Easy-Entry. 



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ


Να οδηγείτε έχοντας τοποθετημένα και ρυθμισμένα τα προσκέφαλα. Διαφορετικά, μπορεί να τραυματιστείτε θανάσιμα στην άνω περιοχή της σπονδυλικής στήλης. Ρυθμίστε το προσκέφαλο έτσι, ώστε το άνω άκρο του προσκέφαλου και το κεφάλι σας να βρίσκονται στο ίδιο ύψος. Όταν η στάση του κεφαλιού σας είναι χαλαρή, το πίσω μέρος του κεφαλιού σας θα πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο προσκέφαλο, ώστε να προστατεύεται πλήρως σε περίπτωση ατυχήματος. Το προσκέφαλο πρέπει να έχει ασφαλίσει σε μια εγκοπή ασφάλισης.

9. Τοποθετήστε και ρυθμίστε τα προσκέφαλα. 



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέξτε ώστε ο μηχανισμός ασφάλισης στο πίσω ενιαίο κάθισμα να έχει ασφαλίσει εντελώς. Το πίσω ενιαίο κάθισμα πρέπει να ασφαλίσει κάνοντας ήχο. Οι αμφιδέτες ελέγχου στις βάσεις καθισμάτων πρέπει να είναι στερεωμένοι στις βάσεις. Οι ενσωματωμένες ζώνες ασφαλείας καθισμάτων παρέχουν την προβλεπόμενη προστασία μόνο όταν έχουν τοποθετηθεί σωστά τα προδιαγραφόμενα πίσω ενιαία καθίσματα.

10. Εάν χρειάζεται, τοποθετήστε ξανά το πίσω ενιαίο κάθισμα. 

Сфера действия

Информацию о соответствии модели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Компоненты

Защитный чехол для трехместного заднего сиденья

- (1a) Защитный чехол

Защитный чехол для сиденья с функцией Easy-Entry трехместного заднего сиденья

- (1b) Защитный чехол

Защитный чехол для двухместного заднего сиденья

- (1c) Защитный чехол


Дополнительные элементы

- (2) Крючки впереди
- (3) Крючки сбоку
- (4) Молния
- (5) Зажимная труба

Общие указания

При возникновении затруднений с монтажом обращайтесь в специализированную мастерскую с квалифицированным персоналом. "Мерседес-Бенц" рекомендует для этого обратиться в пункт ТО "Мерседес-Бенц".

Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.



 Данный символ указывает на то, что информация содержится в руководстве по эксплуатации автомобиля. Держите его наготове.

Очистка

Перед стиркой снимите все крючки и уберите для дальнейшего использования. Защитные чехлы нельзя выжимать в центрифуге и сушить машинным способом.

Стирайте защитные чехлы обычным мягким моющим средством при температуре воды макс. 30 °С.

Монтаж

1. Если необходимо, демонтируйте многоместное заднее сиденье для увеличения свободного пространства во время монтажа. 
2. Снимите подголовники. 
3. У защитного чехла (1a и 1c) откройте молнии (4).
4. Натяните защитный чехол (1) на спинку сиденья.
5. Немного вытяните ремни безопасности и осторожно закройте молнии (4).
6. Вставьте зажимные трубы (5) между подушкой и спинкой сиденья.

Важно!

Расправляя защитный чехол, следите за правильным расположением отверстий для замков ремня безопасности.

7. Плотно натяните защитный чехол (1) на подушку сиденья.

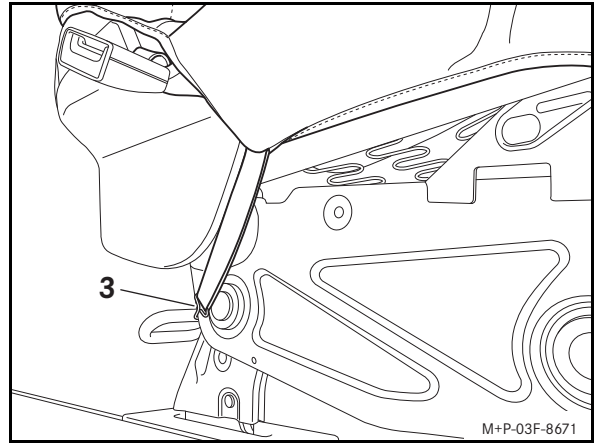
Двух- или трехместное заднее сиденье:

8. Навесьте крючки (2) и крючки (3) под подушкой сиденья.


Или

Сиденье с функцией Easy-Entry:

- 8a. Откиньте сиденье Easy-Entry вперед. 



- 8b. Навесьте крючки (2) под подушкой сиденья. Протяните боковые наружные крючки (3) вдоль каркаса сиденья и навесьте за ножку сиденья. Протяните боковые внутренние крючки (3) вдоль каркаса сиденья и навесьте.

- 8c. Откиньте сиденье Easy-Entry назад. 



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Производите движение только с установленными и отрегулированными в своем положении подголовниками. В противном случае Вы можете получить опасные для жизни травмы верхнего отдела позвоночника. Установите подголовник так, чтобы его верхний край был на одной высоте с Вашей головой. В расслабленном положении на сиденье затылок должен быть минимально удален от подголовника для обеспечения оптимальной поддержки в случае аварии. Подголовник должен быть зафиксирован в фиксаторе стойки подголовника.


9. Установите подголовники и отрегулируйте их положение. 



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь в том, что многоместное заднее сиденье полностью зафиксировалось. Фиксация многоместного заднего сиденья сопровождается характерным щелчком. Контрольные язычки ножек сиденья должны быть полностью задвинуты в ножки сиденья.

Только при правильном монтаже предписанных многоместных задних сидений обеспечена предусмотренная защита интегральными ремнями безопасности сидений.

10. В случае необходимости вновь установите многоместное заднее сиденье. 

Валидност

За валидността за съответния модел можете да се информирате при Вашия оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Индивидуални части

Предпазен калъф за задна седалка тип пейка с 3 места за сядане

- (1a) Предпазен калъф

Предпазен калъф за седалка Easy-Entry при задна седалка тип пейка с 3 места за сядане

- (1b) Предпазен калъф

Предпазен калъф за задна седалка тип пейка с 2 места за сядане

- (1c) Предпазен калъф


Детайли

- (2) Куки, предни
- (3) Куки, странични
- (4) Цип
- (5) Стягаща тръба

Общи указания

Ако при монтажа възникнат затруднения, моля, обърнете се към оторизиран сервиз. За тази цел Mercedes-Benz Ви препоръчва оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Запазва се правото на промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтаж.

 Този символ насочва към информация от ръководството за експлоатация на Вашия автомобил. Винаги го дръжте под ръка.



Почистване

Преди изпирането отстранете всички куки и ги запазете.

Предпазните калъфи не трябва да бъдат пускани на центрофуга и в сушилна машина.

Предпазните калъфи могат да се перат със стандартни перилни препарати за фино пране до 30 °C.

Монтаж

1. При необходимост демонтирайте задната седалка тип пейка, за да увеличите свободното пространство за движение по време на монтажа. 
2. Отстранете подглавниците. 
3. При предпазен калъф (1a, съотв. 1c) отворете циповете (4).
4. Издърпайте предпазния калъф (1) върху облегалката.
5. Изтеглете малко предпазните колани и внимателно затворете циповете (4).
6. Пъхнете стягащата тръба (5) между възглавницата и облегалката на седалката.

Важно!

При нагласянето на предпазния калъф внимавайте отворенията за заключалката на колана да са правилно позиционирани.


7. Издърпайте предпазния калъф (1) плътно върху възглавницата на седалката.

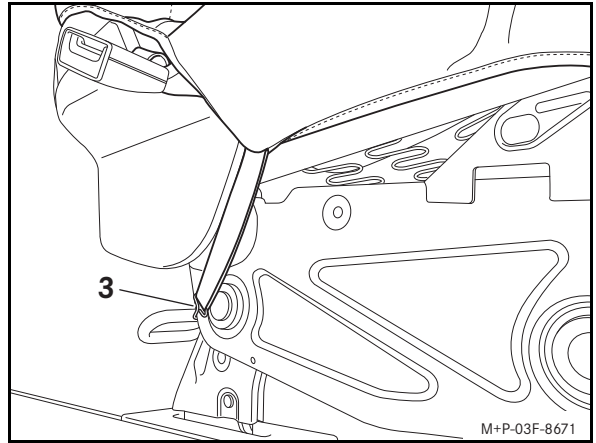
Задна седалка тип пейка с 2 или 3 места за сядане:


8. Окачете куките (2) и (3) под възглавниците на седалките.

или

седалка Easy-Entry:

- 8a. Наклонете седалката Easy-Entry напред. 




- 8b. Окачете куките (2) под възглавниците на седалките. Прекарайте външните куки (3) странично покрай корпуса за сядане и ги окачете на опорната пета. Прекарайте вътрешните куки (3) странично покрай корпуса за сядане и ги окачете.
- 8c. Наклонете седалката Easy-Entry назад. 



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Шофирайте само с монтирани и регулирани подглавници. В противен случай може да претърпите дори животозастрашаващи наранявания в областта на горната част на гръбначния стълб. Настройте подглавника така че горният ръб на подглавника и главата Ви да са на една и съща височина. Тилът Ви при отпуснато положение на главата трябва да бъде максимално близо до подглавника, така че при произшествие тилът да бъде ефективно стабилизирани. Подглавникът трябва да бъде фиксиран в заключващ механизъм.

9. Монтирайте и регулирайте подглавниците. 



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се в пълното фиксиране на блокировката на задната седалка тип пейка. Задната седалка тип пейка трябва да се фиксира със щракване. Контролните езичета на опорните пети трябва да са въведени докрай в самите пети. Интегрираните в седалките колани могат да предпазват само ако указанията задни седалки тип пейка са правилно монтирани.

10. При необходимост монтирайте отново задната седалка тип пейка. 



Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces

Housse pour banquette arrière à 3 places

- (1a) Housse

Housse pour siège EASY-ENTRY dans le cas de la banquette arrière à 3 places

- (1b) Housse

Housse pour banquette arrière à 2 places

- (1c) Housse


Vue détaillée

- (2) Crochet avant
- (3) Crochet latéral
- (4) Fermeture éclair
- (5) Tube de serrage

Remarques générales

En cas de difficultés lors de la pose, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.



 Ce symbole renvoie aux informations qui figurent dans la notice d'utilisation de votre véhicule. Veuillez tenir celles-ci à portée de main.

Nettoyage

Avant de nettoyer les housses, enlevez tous les crochets et mettez-les de côté. Les housses ne doivent pas être essorées ni séchées en machine.

Les housses sont lavables à 86 °F (30 °C) maximum avec une lessive pour tissus délicats disponible dans le commerce.

Pose

1. Si nécessaire, déposez la banquette arrière pour augmenter l'espace de manœuvre lors de la pose. 
2. Déposez les appuie-tête. 
3. Dans le cas de la housse (1a) ou (1c), ouvrez les fermetures éclair (4).
4. Enfilez la housse (1) sur le dossier.
5. Sortez légèrement les ceintures de sécurité et fermez les fermetures éclair (4) avec précaution.
6. Coincez les tubes de serrage (5) entre les assises et les dossiers.

Important!

Lors de l'ajustement de la housse, veillez à ce que les découpes pour les boucles de ceinture soient correctement positionnées.

7. Enfilez la housse (1) sur l'assise et ajustez-la.

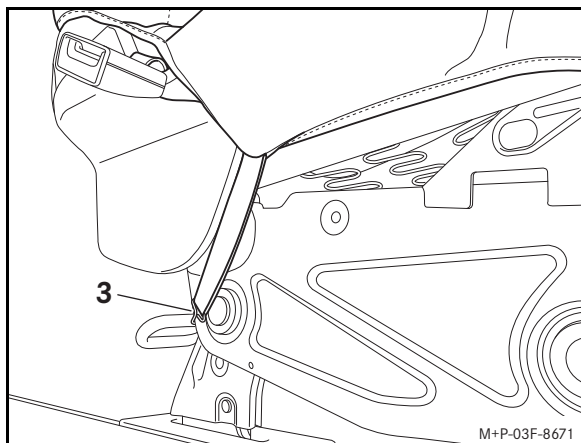
Banquette arrière à 2 ou 3 places:


8. Accrochez les crochets (2) et les crochets (3) sous l'assise.

ou

Siège EASY-ENTRY:

- 8a. Basculez le siège EASY-ENTRY vers l'avant. 



- 8b. Accrochez les crochets (2) sous l'assise. Faites passer le crochet latéral extérieur (3) le long de l'armature du siège et accrochez-le au pied de siège. Faites passer le crochet latéral intérieur (3) le long de l'armature du siège et accrochez-le.
- 8c. Redressez le siège EASY-ENTRY. 



ATTENTION


Roulez toujours avec les appuie-tête posés et réglés correctement. Sinon, vous pourriez subir des blessures graves, voire mortelles, au niveau des cervicales. Réglez l'appuie-tête de manière à ce que le bord supérieur se trouve au même niveau que votre tête. Lorsque votre tête est en position détendue, l'arrière de votre crâne doit être le plus près possible de l'appuie-tête afin d'être soutenu efficacement en cas d'accident. L'appuie-tête doit être verrouillé dans un cran.

9. Posez et réglez les appuie-tête. 



ATTENTION

Veillez à ce que le dispositif de verrouillage de la banquette arrière soit correctement enclenché. La banquette arrière doit s'enclencher de manière audible. Les languettes de contrôle au niveau des pieds des sièges doivent être complètement rentrées dans les pieds. Les ceintures de sécurité intégrées aux banquettes arrière peuvent assurer la fonction de protection prévue uniquement si vous posez correctement les banquettes prescrites.

10. Si nécessaire, reposez la banquette arrière. 

适用性

有关适用车型的信息，请咨询梅赛德斯 - 奔驰授权服务中心。

零部件

带 3 个座椅的后排长座椅护套

- (1a) 护套

带 3 个座椅的后排长座椅上的方便出入 (EASY-ENTRY) 座椅护套

- (1b) 护套

带 2 个座椅的后排长座椅护套

- (1c) 护套


更多

- (2) 前卡钩
- (3) 侧卡钩
- (4) 拉链
- (5) 夹紧管

一般说明

如果在安装过程中遇到任何问题，请到具有资质的专业服务中心。梅赛德斯 - 奔驰建议您到梅赛德斯 - 奔驰授权服务中心进行此项工作。

梅赛德斯 - 奔驰保留对本安装说明图示中相关技术数据进行更改的权利。



 此符号表示车辆用户手册中的信息。请将其用作参考。

清洁

清洗前，请拆下所有卡钩并妥善保管。不得对护套进行脱水和机械烘干。

可在不超过 30 ° C 的条件下使用市售的温和型清洁剂清洗护套。

安装

1. 如有必要，请在安装期间拆下后排长座椅，以扩大活动空间。 
2. 拆下头枕。 
3. 打开护套 (1a 或 1c) 的拉链。
4. 将护套 (1) 套在靠背上。
5. 稍稍拉出安全带并小心闭合拉链 (4)。
6. 将夹紧管 (5) 夹在座垫和靠背之间。

重要!


调节护套时，应确保安全带锁扣凹槽的位置正确。

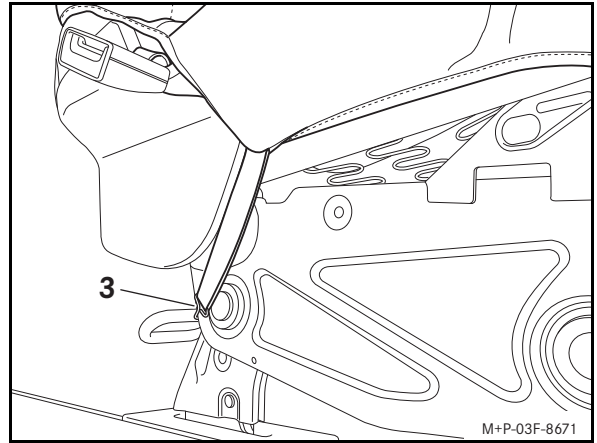
7. 将护套 (1) 套在座垫上，使其完全贴合。

带 2 个或 3 个座椅的后排长座椅:

8. 将卡钩 (2) 和卡钩 (3) 卡在座垫下方。
- 或

方便出入 (EASY-ENTRY) 座椅:

- 8a. 向前折叠方便出入 (EASY-ENTRY) 座椅。 




- 8b. 将卡钩 (2) 卡在座垫下方。将侧面外卡钩 (3) 导过座椅框架并卡在座椅底座上。将侧面内卡钩 (3) 导过座椅框架并卡入。

- 8c. 折回方便出入 (EASY-ENTRY) 座椅。 



警告


请仅在已安装并正确调节头枕的情况下驾驶。否则，可能会对上部脊椎造成致命的伤害。请调节头枕，使头枕上边缘与您的头部齐平。当头部放松时，您的头后部应尽可能地靠近头枕，以便在发生事故时头枕提供有效的保护。必须将头枕卡入槽口。

9. 安装并调节头枕。 



警告

确保后排长座椅上的锁止装置卡入位。必须听到后排长座椅卡入位的声音。座椅底座上的指示标签必须完整粘贴在座椅底座上。仅当正确安装指定的后排长座椅后，集成式座椅安全带才能发挥预期的保护作用。

10. 如有必要，请重新安装后排长座椅。 

Platnost

Ohledně platnosti pro příslušný model se prosím informujte ve Vašem servisním středisku Mercedes-Benz.

Součásti

Potah pro zadní lavicové sedadlo se 3 místy k sezení

- (1a) Potah

Potah pro sedadlo Easy-Entry u zadního lavicového sedadla se 3 místy k sezení

- (1b) Potah

Potah pro zadní lavicové sedadlo se 2 místy k sezení

- (1c) Potah


Podrobnosti

- (2) Háček vpředu
- (3) Háček po straně
- (4) Zip
- (5) Upínací tyčka

Všeobecné pokyny

Pokud se při montáži vyskytnou obtíže, obraťte se prosím na kvalifikovaný servis. Společnost Mercedes-Benz Vám k tomuto účelu doporučuje servisní středisko Mercedes-Benz.

Změny technických detailů oproti vyobrazením v montážním návodu jsou vyhrazeny.



 Tento symbol odkazuje na informace z návodu k obsluze Vašeho vozidla. Mějte ho prosím připravený.

Čištění

Před praním sejměte všechny háčky a uschovejte je. Potahy se nesmí ždímat a sušit v sušičce prádla.

Potahy lze prát běžným pracím prostředkem na jemné prádlo do 30 °C.

Montáž

1. V případě potřeby demontujte zadní lavicové sedadlo, čímž zvětšíte manipulační prostor pro montáž. 
2. Sejměte opěrky hlavy. 
3. U potahu (1a, resp. 1c) rozepněte zipy (4).
4. Potah (1) natáhněte přes opěradlo.
5. Bezpečnostní pásy trochu povytáhněte a opatrně zapněte zipy (4).
6. Upínací tyčky (5) upněte mezi sedák a opěradlo.

Důležité!

Při vyrovnávání potahu dbejte na to, aby byla vybrání pro zámky pásu na správném místě.

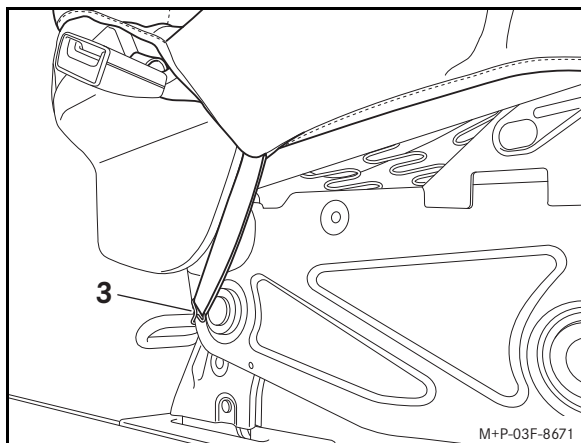
7. Potah (1) natáhněte přes sedák.

Zadní lavicové sedadlo se 2 nebo 3 místy k sezení:


8. Háčky (2) a (3) zavěste pod sedák.
nebo

Sedadlo Easy-Entry:

- 8a. Sedadlo Easy-Entry sklopte dopředu. 




- 8b. Háčky (2) zavěste pod sedák. Vnější boční háček (3) vedte kolem podstavce sedadla a zavěste ho k patě sedadla. Vnitřní boční háček (3) vedte kolem podstavce sedadla a zavěste ho.

- 8c. Narovnejte sedadlo Easy-Entry do původní polohy. 



VAROVÁNÍ

Jezděte pouze s namontovanými a nastavenými opěrkami hlavy. V opačném případě si můžete přivodit životu nebezpečné zranění v horní části páteře. Nastavte opěrku hlavy tak, aby horní hrana opěrky hlavy a Vaše hlava byly ve stejné výši. Zadní část Vaší hlavy by měla být v uvolněné poloze co možná nejbliže u opěrky hlavy, aby byla v případě nehody účinně podepřena. Opěrka hlavy musí být zajištěna.


9. Namontujte opěrky hlavy a nastavte je. 



VAROVÁNÍ

Dbejte na to, aby se zajišťovací mechanismus zadního lavicového sedadla zcela zajistil. Zadní lavicové sedadlo se musí slyšitelně zajistit. Kontrolní poutka na patách sedadel musí být zcela zatažena do pat sedadel.

Pouze když správně namontujete předepsaná zadní lavicová sedadla, mohou integrované bezpečnostní pásy správně chránit.

10. V případě potřeby zadní lavicové sedadlo znovu namontujte. 

Gyldighed

Du kan få oplysninger om aktuell modelgyldighed på dit Mercedes-Benz serviceværksted.

Enkeltdele**Skånebetræk til bagsædebænk med 3 siddepladser**

- (1a) Skånebetræk

Skånebetræk til Easy-Entry-sæde ved bagsædebænk med 3 siddepladser

- (1b) Skånebetræk

Skånebetræk til bagsædebænk med 2 siddepladser

- (1c) Skånebetræk


Detaljer

- (2) Krog foran
- (3) Krog i siden
- (4) Lynlås
- (5) Klemrør

Generelle oplysninger

Kontakt et autoriseret værksted, hvis der opstår vanskeligheder under monteringen. Mercedes-Benz anbefaler, at du henvender dig til et Mercedes-Benz serviceværksted.

Der tages forbehold for ændringer af tekniske detaljer i forhold til billederne i monteringsvejledningen.



 Dette symbol henviser til oplysninger i bilens instruktionsbog. Sørg for at have denne inden for rækkevidde.

Rengøring

Fjern alle kroge før vask, og læg dem til side. Skånebetrækkene må ikke centrifugeres eller tørres i tørretumbler.

Skånebetrækkene kan vaskes med almindeligt finvaskemiddel ved op til 30 °C.

Montering

1. Tag om nødvendigt bagsædebænken ud for at få mere bevægelsesfrihed under monteringen. 
2. Fjern hovedstøtterne. 
3. Åbn lynlåsene (4) i skånebetrækket (1a eller 1c).
4. Træk skånebetrækket (1) ned over ryglænet.
5. Træk sikkerhedsselerne lidt ud, og luk lynlåsene (4) forsigtigt.
6. Klem klemrørene (5) fast mellem sædepude og ryglæn.

Vigtigt!


Sørg for, at udskæringerne til seletåsene er placeret korrekt, når du retter skånebetrækket til.

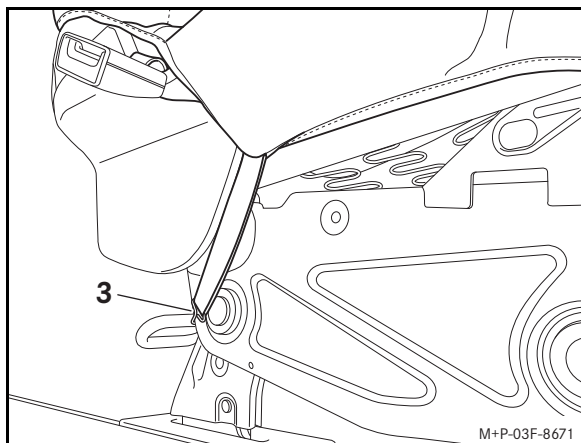
7. Træk skånebetrækket (1) ned over sædepuden, så det sidder tæt.


Bagsædebænk med 2 eller 3 siddepladser:

8. Hægt krogene (2) og krogen (3) fast under sædepuden.
eller

Easy-Entry-sæde:


- 8a. Vip Easy-Entry-sædet fremad. 



- 8b. Hægt krogene (2) fast under sædepuden. Før den yderste krog i siden (3) forbi sæderammen, og hægt den fast på sædefoden. Før den inderste krog i siden (3) forbi sæderammen, og hægt den fast.
- 8c. Vip Easy-Entry-sædet tilbage. 


**ADVARSEL**

Kør kun med monterede og indstillede hovedstøtter. Ellers kan du få livsfarlige kvæstelser på den øverste del af rygsøjlen. Indstil hovedstøtten, så hovedstøttens øverste kant og dit hoved er i samme højde. Når du sidder afslappet med hovedet, skal dit bagehoved være så tæt på hovedstøtten som muligt, så det støttes effektivt i tilfælde af en ulykke. Hovedstøtten skal være fastlåst i en af låsepositionerne.

9. Montér og indstil hovedstøtterne. 

**ADVARSEL**

Kontrollér, at låsen på bagsædebænken er gået helt i indgreb. Det skal høres, at bagsædebænken går i indgreb. Kontrollaskerne på sædefødderne skal være trukket helt ind i sædefødderne. De integrerede sikkerhedsseler kan kun beskytte efter hensigten, hvis du monterer de foreskrevne bagsædebænke korrekt.

10. Montér bagsædebænken igen om nødvendigt. 



Kehtivus

Parajasti kehtivate mudelite kohta küsige Mercedes-Benz'i hoolduspunkti.

Detailid

Kaitsekate 3 istekohaga tagumisele istepingile

- (1a) Kaitsekate

Kaitsekate Easy-Entry-istmele 3 istekohaga tagumise istepingi puhul

- (1b) Kaitsekate

Kaitsekate 2 istekohaga tagumisele istepingile

- (1c) Kaitsekate


Detailid

- (2) Eesmine konks
- (3) Külgmine konks
- (4) Tõmblukk
- (5) Kinnitustoru

Üldised juhised

Kui paigaldusel tekivad raskused, pöörduge palun kvalifitseeritud eritöökoja poole. Mercedes-Benz soovib selleks Mercedes-Benz'i hoolduspunkti.

Jätame endale õiguse tehniliste detailide muudatusteks võrreldes paigaldusjuhendi kujutistega.

 See sümbol viitab teabele teie sõiduki kasutusjuhendis. Hoidke kasutusjuhend käepärast.



Puhastamine

Eemaldage enne pesemist kõik konksud ja pange need hoiule.

Kaitsekatteid ei tohi tsentrifuugida ega masinas kuivatada.

Kaitsekatteid võib pesta kaubanduses kättesaadavate pehmetoimeliste pesuvahenditega kuni 30 °C juures.

Paigaldamine

1. Vajaduse korral eemaldage tagumine istepink, et suurendada liikumisruumi paigaldamise ajal. 
2. Eemaldage peatoed. 
3. Avage kaitsekatte (1a või 1c) tõmblukud (4).
4. Tõmmake kaitsekate (1) üle seljatoe.
5. Tõmmake turvavööd natuke välja ja sulgege ettevaatlikult tõmblukud (4).
6. Suruge kinnitustoru (5) istepadja ja seljatoe vahel kinni.

Tähtis!


Jälgige kaitsekate kohaleseadmisel, et avatud turvavöö lukkude jaoks oleks õiges kohas.

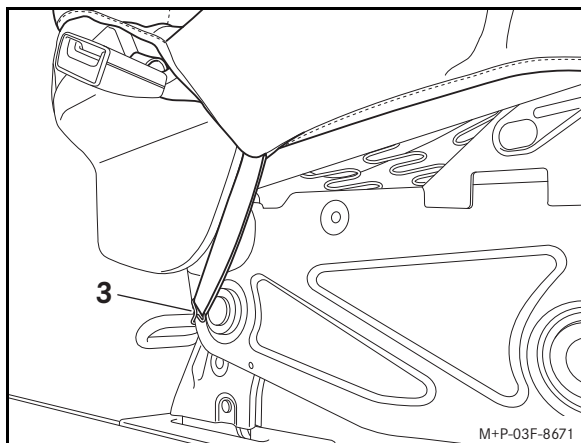
7. Tõmmake kaitsekate (1) tihedalt üle istepadja.


2 või 3 istekohaga tagumine istepink:

8. Kinnitage konks (2) ja konks (3) istepadja alla või

Easy-Entry-iste:

- 8a. Lükake Easy-Entry-iste ette. 




- 8b. Kinnitage konks (2) istepadja alla. Lükake külgmist välimist konksu (3) mööda istmealust ja kinnitage see istmejala külge. Lükake külgmist sisemist konksu (3) mööda istmealust ja kinnitage.
- 8c. Lükake Easy-Entry-iste tagasi. 



HOIATUS


Sõitke alati paigaldatud ja reguleeritud peatugedega. Vastasel korral võite saada lülisamba ülaosa eluohtlikke vigastusi. Seadke peatugi nii, et peatoe ülaserov on teie peaga samal kõrgusel. Teie kukal peab olema pingevabas olekus võimalikult peatoe lähedal, et seda õnnetuse korral tõhusalt toetada. Peatugi peab olema kinnituses fikseerunud.

9. Paigaldage ja reguleerige peatoed. 



HOIATUS

Jälgige, et lukustus fikseeruks täielikult tagumise istepingi külge. Tagumine istepink peab kuuldavalt fikseeruma. Istmejalgade kontrollidetailid peavad olema täielikult istmejalgade sisse tõmmatud. Istme turvavööd saavad ettenähtud viisil kaitsta ainult siis, kui te nõuetekohased tagumised istepingid õigesti paigaldate.

10. Vajaduse korral paigaldage tagumine istepink uuesti. 



Soveltuvuus

Tietoa mallikohtaisesta soveltuvuudesta saa Mercedes-Benz-huoltopisteestä.

Yksittäiset osat

Istuinsuoja kolmipaikkaiselle takaistuinpenkille

- (1a) Istuinsuoja

Istuinsuoja kolmipaikkaisessa takaistuinpenkissä olevalle Easy-Entry-istuimelle

- (1b) Istuinsuoja

Istuinsuoja kaksipaikkaiselle takaistuinpenkille

- (1c) Istuinsuoja


Yksityiskohdat

- (2) Koukut edessä
- (3) Koukku sivulla
- (4) Vetoketju
- (5) Kiristystanko

Yleisiä ohjeita

Jos asennuksessa esiintyy ongelmia, käänny ammattitaitoisen erikoiskorjaamon puoleen. Mercedes-Benz suosittelee Mercedes-Benz-huoltopistettä.

Pidätämme oikeuden teknisten yksityiskohtien muutoksiin, jotka poikkeavat asennusohjeen kuvista.



 Tämä symboli viittaa auton käyttöohjekirjassa oleviin tietoihin. Ota käyttöohjekirja valmiiksi esille.

Puhdistaminen

Irrota kaikki koukut ennen pesua ja laita ne varmaan säilytyspaikkaan. Suojia ei saa lingota eikä kuivata koneellisesti.

Suojat voi pestä tavallisella hienopesuaineella korkeintaan 30 °C:ssa.

Asentaminen

1. Irrota takaistuinpenkki tarvittaessa, jotta saat lisää liikkumistilaa asentamisen ajaksi. 
2. Irrota pääntuet. 
3. Avaa istuinsuojan (1a tai 1c) vetoketjut (4).
4. Vedä istuinsuoja (1) selkänöjan päälle.
5. Vedä turvavöitä hieman ulos ja sulje vetoketjut (4) varovasti.
6. Paina kiristystangot (5) istuinosan ja selkänöjan väliin.

Tärkeää!


Kun oikeiset suojaa, varmista, että turvavyölukoille tarkoitetut aukot ovat oikeissa kohdissa.

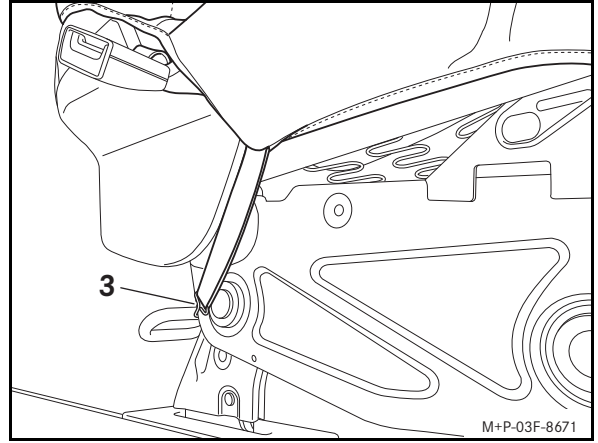
7. Vedä suoja (1) muodonmukaisesti istuinosan päälle.


Kaksi- tai kolmipaikkainen takaistuinpenkki:

8. Kiinnitä koukku (2) ja koukku (3) istuinosan alle.
tai

Easy-Entry-istuin:

- 8a. Käännä Easy-Entry-istuin eteen. 




- 8b. Kiinnitä koukku (2) istuinosan alle. Vedä sivuilla olevat ulommat koukut (3) istuimen rungon ohi ja kiinnitä ne istuinjalcaan. Vedä sivuilla olevat sisemmät koukut (3) istuimen rungon ohi ja kiinnitä ne.
- 8c. Käännä Easy-Entry-istuin pystyyn. 



VAROITUS


Aja vain pääntukien ollessa asennettuina ja säädettyinä. Muuten voit saada hengenvaarallisia vammoja selkärangan yläosan alueelle. Säädä pääntuki siten, että pääntuen yläreuna on pään korkeudella. Pään ollessa rentoutuneessa asennossa takaraivon tulee olla mahdollisimman lähellä pääntukea, jotta pää on kunnolla tuettuna onnettomuudessa. Pääntuen tulee olla lukittuneena lukituskohtaan.

9. Asenna ja säädä pääntuki. 



VAROITUS

Varmista, että takaistuinpenkki lukittuu kunnolla paikalleen. Takaistuinpenkin on lukituttava kuuluvasti paikalleen. Istuimien jalkojen tarkastusmerkkien on oltava kokonaan istuinjalkojen sisällä. Istuimiin integroidut turvavyöt voivat suojata tarkoituksenmukaisella tavalla vain, jos ohjeenmukaiset takaistuinpenkit on asennettu oikein.

10. Asenna takaistuinpenkki tarvittaessa uudelleen. 

Érvényesség

Az adott modellhez megfelelő termékekről bármelyik Mercedes-Benz szervizben készséggel tájékoztatják.

Alkatrészek

Védőhuzat 3 ülőhelyes hátsó ülésorhoz

- (1a) Védőhuzat

Védőhuzat 3 ülőhelyes ülésorban elhelyezett Easy-Entry üléshez

- (1b) Védőhuzat

Védőhuzat 2 ülőhelyes hátsó ülésorhoz

- (1c) Védőhuzat


Részletek

- (2) Elülső horog
- (3) Oldalsó horog
- (4) Cipzár
- (5) Szorítócső

Általános megjegyzések

Ha a felszereléskor nehézségek adódnak, forduljon minősített szakműhelyhez. Azt javasoljuk, hogy ehhez keresse fel valamelyik Mercedes-Benz szervizt.

Fenntartjuk a jogot a műszaki részleteknek a szerelési útmutató ábrái ellenében történő módosítására.



 Ez a szimbólum a járművének kezelési útmutatójában található információra hívja fel a figyelmet. Ezért kérjük, tartsa azt magánál.

Tisztítás

Mosás előtt távolítsa el az összes kampót, és tegye megfelelő helyre. A védőhuzatokat nem szabad centrifugálni, sem géppel szárítani.

A védőhuzatok kereskedelmi forgalomban kapható finom mosószerrel max. 30 °C-on moshatók.

Felszerelés

1. Szükség esetén a hátsó ülésort ki kell szerelni, növelve a mozgásteret a szereléshez. 
2. Távolítsa el a fejtámlákat. 
3. A védőhuzatnál (1a, illetve 1c) nyissa meg a cipzárakat (4).
4. Húzza a védőhuzatot (1) az ülés háttámlájára.
5. Valamelyest húzza ki a biztonsági öveket és óvatosan zárja le a cipzárakat (4).
6. Az ülés párná és a háttámla között akassza be a szorítócsövet (5).

Fontos!


A védőhuzat kiigazításakor ügyeljen arra, hogy a biztonsági övek zárjaihoz tartozó kivágások megfelelő helyzetben legyenek.

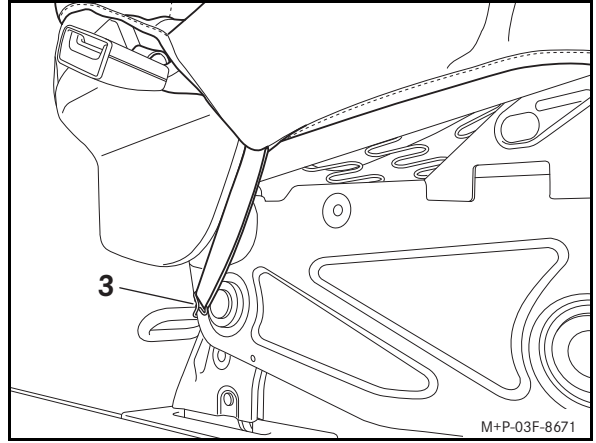
7. Húzza fel a védőhuzatot (1) az ülés párnára, hogy ne legyen rajta gyűrődés.


2 vagy 3 ülőhelyes hátsó ülésor:

8. Az ülés párná alatt akassza be a (2) és a (3) jelű horgot.
vagy

Easy-Entry ülés:

- 8a. Hajtsa előre az Easy-Entry ülést. 



- 8b. Az ülés párná alatt akassza be a horgot (2). Vezesse el az oldalsó külső horgot (3) az ülés váznál és az ülés lábánál akassza be azt. Vezesse el az oldalsó belső horgot (3) az ülés váznál és akassza be azt.
- 8c. Hajtsa hátra az Easy-Entry ülést. 



FIGYELEM


Csak beszerelt és beállított fejtámlákkal utazzon. Ellenkező esetben a gerincoszlop felső részén életveszélyes sérüléseket szenvedhet. A fejtámlát úgy állítsa be, hogy a támla felső pereme és az ön feje egy magasságban legyenek. Laza fejtartásnál tarkója a lehető legközelebb legyen a fejtámlához, hogy baleset esetén hatékonyan meg legyen támasztva. A fejtámlának reteszelődjnie kell az egyik reteszelő vájlatban.

9. Szerelje be és állítsa be a fejtámlákat. 



FIGYELEM

Ügyeljen arra, hogy a hátsó ülésor reteszélése teljesen bekattanjon. A hátsó ülésornak hallhatóan be kell kattannia. Az ülés lábánál lévő ellenőrző kapcsoknak teljesen be kell húzódnuk az ülés lábakba. Az ülésekbe épített biztonsági övek csakis akkor biztosítják az előírt védelmet, ha az előírt hátsó ülésorokat szabályosan szerelik be.

10. Szükség esetén ismét szerelje be a hátsó ülésort. 

Valjanost

O valjanosti pojedinog modela raspitajte se u svom Mercedes-Benz servisnom centru.

Pojedinačni dijelovi

Zaštitna presvlaka za stražnju klupu s 3 mjesta za sjedenje

- (1a) Zaštitna presvlaka

Zaštitna presvlaka za sjedalo Easy-Entry na stražnjoj klupi s 3 mjesta za sjedenje

- (1b) Zaštitna presvlaka

Zaštitna presvlaka za stražnju klupu s 2 mjesta za sjedenje

- (1c) Zaštitna presvlaka


Detalji

- (2) Kuke sprijeda
- (3) Kuke bočno
- (4) Patentni zatvarač
- (5) Cijev za pritezanje

Opće napomene

Ako pri montaži dođe do poteškoća, obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj servisnoj radionici. Mercedes-Benz vam preporučuje Mercedes-Benz servisni centar.

Zadržavamo pravo izmjena tehničkih detalja u odnosu na slike u uputama za montažu.



 Ovaj simbol upućuje na informacije u uputama za rad vašeg vozila. Upute držite pri ruci.

Čišćenje

Prije pranja skinite sve kuke i pospremite. Zaštitne presvlake ne smiju se centrifugirati niti sušiti u stroju za sušenje rublja.

Zaštitne presvlake smiju se prati na temperaturi do 30 °C uobičajenim sredstvom za pranje osjetljivog rublja.

Montaža

1. Prema potrebi demontirajte stražnju klupu kako biste povećali slobodan prostor tijekom montaže. 
2. Uklonite naslone za glavu. 
3. Na zaštitnoj presvlaci (1a tj. 1c) otvorite patent-zatvarače (4).
4. Zaštitnu presvlaku (1) navucite preko naslona sjedala.
5. Malo izvucite sigurnosne pojaseve i pažljivo zatvorite patent-zatvarače (4).
6. Cijevi za pritezanje (5) provucite između jastuka i naslona sjedala.

Važno!

Pri izravnavanju zaštitne presvlake pripazite da otvori za brave sigurnosnog pojasa budu ispravno pozicionirani.

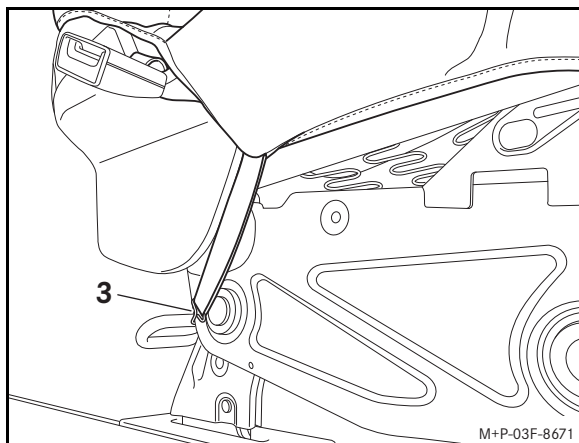
7. Navucite zaštitnu presvlaku (1) na jastuk sjedala u skladu s oblikom.


Stražnja klupa s 2 ili 3 mjesta za sjedenje:

8. Kuku (2) i kuku (3) zakačite ispod jastuka sjedala.

Sjedalo Easy-Entry:

- 8a. Sjedalo Easy-Entry preklopite prema naprijed. 



- 8b. Kuku (2) zakačite ispod jastuka sjedala. Bočne vanjske kuke (3) povucite uz postolje sjedala pa ih zakačite za nogu sjedala. Bočne unutarnje kuke (3) povucite uz postolje sjedala i zakačite ih.
- 8c. Sjedalo Easy-Entry vratite na mjesto. 



UPOZORENJE


Vozite isključivo s ugrađenim i podešenim naslonima za glavu. U suprotnom možete zadobiti ozljede u predjelu gornjeg dijela kralježnice, koje su opasne po život. Naslon za glavu podesite tako da gornji rub naslona i vaša glava budu na istoj visini. Pri opuštenom držanju glave vaš potiljak treba biti što je moguće bliže naslonu za glavu kako bi ga u slučaju nezgode mogao uspješno poduprijeti. Naslon za glavu mora biti uglavljen u urezu.

9. Ugradite i namjestite naslone za glavu. 



UPOZORENJE

Pripazite da se blokada stražnje klupe potpuno uglavi na svoje mjesto. Stražnja se klupa mora čujno uglaviti. Kontrolne spojnice na nogama sjedala moraju biti potpuno uvučene u noge sjedala. Samo ako su pravilno ugrađene propisane stražnje klupe, integrirani pojasevi sjedala mogu vas štiti na predviđeni način.

10. Ako je potrebno, ponovno ugradite stražnju klupu. 

適用範囲

それぞれのモデルの適用範囲は、メルセデス・ベンツ指定サービス工場にお問い合わせください。

構成部品

3 座席リアベンチシート用保護カバー

- (1a) 保護カバー

3 座席リアベンチシートの場合のイーゼンエントリーシート用保護カバー

- (1b) 保護カバー

2 座席リアベンチシート用保護カバー

- (1c) 保護カバー


子部品

- (2) フロントフック
- (3) サイドフック
- (4) ファスナー
- (5) クランピングパイプ

一般注意事項

取り付けに関してお困りの場合は、メルセデス・ベンツ指定サービス工場にお問い合わせください。その場合、メルセデス・ベンツはメルセデス・ベンツ指定サービス工場を推奨します。

取付手順書のイラストについて技術的な変更をすることがあります。



 このアイコンは、車両取扱説明書の情報の参照を指示するものです。車両取扱説明書の用意をしておいてください。

清掃

洗う前にすべてのフックを取り外して保管します。保護カバーは、脱水および機械による乾燥はしないでください。

保護カバーは、市販の高級衣料用洗剤で 30 ° C 以下の水で洗濯できます。

取り付け

1. 必要に応じて、取り付け中の作業スペースを広げるために、リアベンチシートを取り外します。 
2. ヘッドレストを取り外します。 
3. 保護カバー (1a) または (1c) の場合は、ファスナー (4) を開きます。
4. 保護カバー (1) をバックレストに引っ張ってかぶせます。
5. シートベルトを少し引き出して、ファスナー (4) を慎重に閉じます。
6. クッションとバックレストの間にクランピングパイプ (5) を挟み込みます。

重要!

保護カバーの位置を合わせる際は、ベルトバックルの開口部を正しく位置決めするよう注意してください。


7. 保護カバー (1) をクッションに、たるみがないように引っ張ってかぶせます。

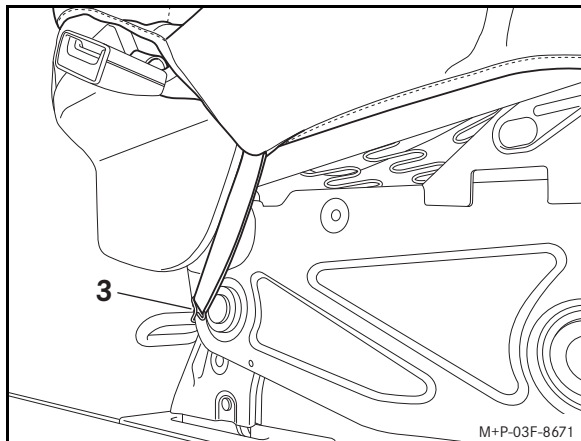
2 または 3 座席リアベンチシート:


8. フロントフック (2) とサイドフック (3) をクッションの下に掛けます。

または

イーゼンエントリーシート:

- 8a. イーゼンエントリーシートを前に倒します。 




- 8b. フロントフック (2) をクッションの下に掛けます。外側のサイドフック (3) をシートフレームの前を通して、シートベースに掛けます。内側のサイドフック (3) をシートフレームの前を通して掛けます。
- 8c. イーゼンエントリーシートを元のように起こします。 



警告


必ずヘッドレストを取り付けて、調整した状態で走行してください。さもないと、上部脊柱の部分に生命にかかわる負傷をすることがあります。ヘッドレストの上端と頭が同じ高さになるように、ヘッドレストを調整してください。事故の際に後頭部が効果的に支持されるように、頭をリラックスさせた状態で後頭部ができるだけヘッドレストに近くなるようにします。ヘッドレストは必ずノッチにかみ合わせてください。

9. ヘッドレストを取り付けて、調整します。 



警告

リアベンチシートのロック機構が完全にかみ合うように注意してください。リアベンチシートのかみ合う音が聞こえるようにかみ合わせてください。シートベースのチェック用リンクは、完全にシートベースの中に引っ込めてください。規定のリアベンチシートに正しく取り付けられた場合のみ、シート内蔵ベルトは想定された保護機能を果たすことができます。

10. 必要に応じて、リアベンチシートを再度取り付けます。 



해당 모델

개별 해당 모델은 메르세데스 - 벤츠 공식 서비스 센터에 문의하십시오.

부품

3 인용 뒷좌석 벤치 시트용 보호 커버

- (1a) 보호 커버

Easy-Entry 시트용 보호 커버, 3 인용 뒷좌석 벤치 시트

- (1b) 보호 커버

2 인용 뒷좌석 벤치 시트용 보호 커버

- (1c) 보호 커버

세부 사항

- (2) 전방 후크
- (3) 측면 후크
- (4) 지퍼
- (5) 고정 튜브

일반 주의 사항

장착 시 문제가 있을 경우 공식 서비스 센터에 문의하십시오. 메르세데스 - 벤츠는 이 경우 메르세데스 - 벤츠 공식 서비스 센터의 이용을 권장합니다.

기술 세부 사항의 경우 장착 설명서의 그림과 다를 수 있습니다.

이 기호는 해당 정보를 이 차량 사용 설명서에서 찾을 수 있는 위치를 알려줍니다. 차량 사용 설명서를 언제든지 이용할 수 있는 위치에 보관하십시오.

청소

세척하기 전에 전체 후크를 분리한 후 분실되지 않도록 보관하십시오. 보호 커버를 문지르거나 건조기에 넣어 말려서는 안 됩니다.

보호 커버는 시중에서 구입할 수 있는 울 삼푸 등을 사용하고 온도가 30 °C 이하인 물에서 세척하십시오.

장착

1. 장착 시 필요할 경우 뒷좌석 벤치 시트를 탈거하여 충분한 작업 공간을 확보하십시오.
2. 헤드레스트 분리
3. 보호 커버 (1a 또는 1c) 에서 지퍼 (4) 를 여십시오.
4. 보호 커버 (1) 를 시트 등받이 위에 끼운 후 당기십시오.
5. 안전벨트를 약간 당겨 뺀 후 지퍼 (4) 를 주의하여 닫으십시오.
6. 고정 튜브 (5) 를 시트 쿠션과 시트 등받이 사이에 끼워 고정하십시오.

중요!

보호 커버를 정렬할 때 안전벨트 버클의 홈이 바르게 위치하고 있는지 확인하십시오.

7. 보호 커버 (1) 를 시트 쿠션 위에 잘 맞추어 끼운 후 당기십시오.

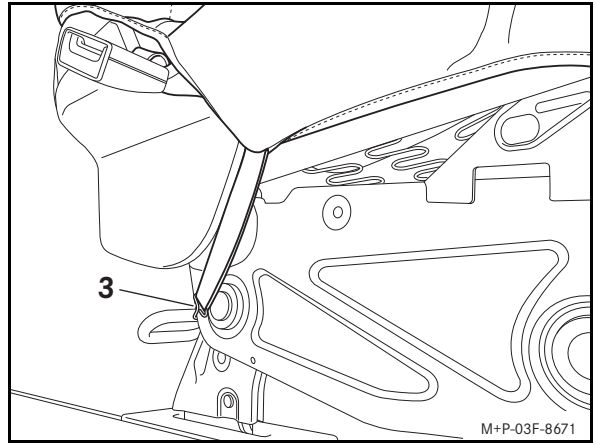
2 인용 또는 3 인용 뒷좌석 벤치 시트:

8. 후크 (2, 3) 를 시트 쿠션 아래에 거십시오.

또는

Easy-Entry 시트:

- 8a. Easy-Entry 시트를 앞으로 접으십시오.



- 8b. 후크 (2) 를 시트 쿠션 아래에 거십시오. 시트 프레임을 따라 측면 바깥쪽 후크 (3) 를 당겨 내린 후 시트 바닥에 거십시오. 시트 프레임을 따라 측면 안쪽 후크 (3) 를 당겨 내린 후 거십시오.

- 8c. Easy-Entry 시트를 다시 세우십시오.



경고

헤드레스트를 장착하고 조정된 상태에서만 주행하십시오. 그렇지 않을 경우 경추부에 중상을 입을 수 있습니다. 헤드레스트의 상부 모서리가 머리와 같은 높이에 오도록 헤드레스트를 조정하십시오. 편안한 자세에서 머리 뒷부분이 가급적 헤드레스트에 가까이 위치하도록 하여 사고 시 최대로 보호 효과가 발휘되도록 하십시오. 헤드레스트는 고정 장치에 안전하게 맞물려 있어야 합니다.

9. 헤드레스트 장착 후 조정



경고

뒷좌석 벤치 시트의 잠금 장치가 완전히 맞물렸는지 확인하십시오. 뒷좌석 벤치 시트가 맞물리는 소리가 들려야 합니다. 시트 바닥의 컨트롤 탭이 완전히 시트 바닥에 들어가 있어야 합니다. 규정 뒷좌석 벤치 시트를 바르게 장착한 경우에만 시트 내장형 안전벨트의 규정된 보호 효과가 발휘될 수 있습니다.

10. 필요할 경우 뒷좌석 벤치 시트를 다시 장착하십시오.

Galiojimas

Apie galiojimą konkrečiam modeliui teiraukitės savo „Mercedes-Benz“ techninę priežiūrą teikiančiame centre.

Atskiros detalės

Apsauginis apmušalas, skirtas galiniam sėdimam suoleliui su 3 sėdimomis vietomis

- (1a) Apsauginis apmušalas

Apsauginis apmušalas, skirtas 3 sėdimų vietų galinio sėdimą suolelio „Easy-Entry“ sėdynėi

- (1b) Apsauginis apmušalas

Apsauginis apmušalas, skirtas galiniam sėdimam suoleliui su 2 sėdimomis vietomis

- (1c) Apsauginis apmušalas


Išsamiai

- (2) Kabliukas priekyje
- (3) Kabliukas šone
- (4) Užtrauktukas
- (5) Užspaudžiamas vamzdis

Bendrieji nurodymai

Jei montuodami susiduriate su sunkumais, kreipkitės į kvalifikuotas specializuotas dirbtuves. „Mercedes-Benz“ rekomenduoja kreiptis į „Mercedes-Benz“ techninę priežiūrą teikiančią centrą.

Pasiekiamame teisę montavimo instrukcijoje keisti techninius duomenis, susijusius su paveikslėliais.



 Šis simbolis nurodo į informaciją automobilio naudojimo instrukcijoje. Turėkite ją prie savęs.

Valymas

Prieš skalbimą nuimkite visus kablius ir pasidėkite. Apsauginių apmušalų negalima gręžti ir džiovinoti mašinoje.

Apsauginiai apmušalai turi būti skalbiami iki 30 °C su įprastais švelniais skalbikliais.

Montavimas

1. Jei reikia, išmontuokite galinį sėdimą suolelį tam, kad apvilimo metu padidėtų laisva vieta, skirta judėjimui. 
2. Nuimkite galvos atramas. 
3. Apsauginio apmušalo (1a ir 1c) atsegami užtrauktukai (4).
4. Apsauginį apmušalą (1) traukite ant sėdynės atlošo.
5. Saugos diržus šiek tiek ištraukite ir užtrauktukus (4) atsargiai užsekite.
6. Užspaudžiamus vamzdžius (5) suspauskite tarp sėdynės pagalvės ir sėdynės atlošo.

Svarbu!

Išdėstydami apsauginį apmušalą atsižvelkite į tai, kad saugos diržo spynos anga būtų tinkamoje padėtyje.

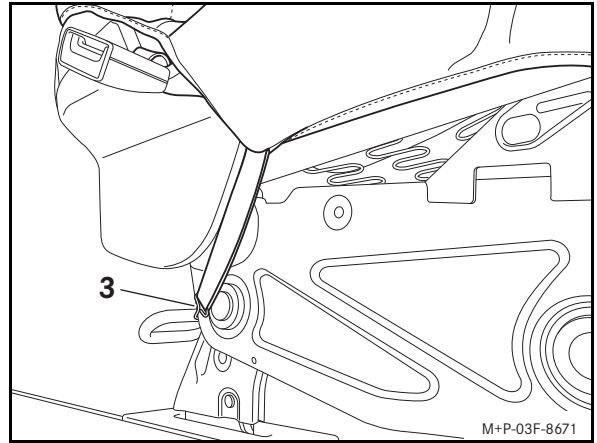
7. Apsauginį apmušalą (1) pritaikius pagal formą vilkite ant sėdynės pagalvės.


Galinis sėdimas suolelis su 2 arba 3 sėdimomis vietomis:

8. Kabliuką (2) ir kabliuką (3) užkabinkite po sėdynės pagalvę arba

„Easy-Entry“ sėdynė:

- 8a. „Easy-Entry“ sėdynę palenkite į priekį. 



- 8b. Kabliuką (2) užkabinkite po sėdynės pagalvę. Šoninį išorinį kabliuką (3) kiškite šalia sėdynės karkaso ir užkabinkite ant sėdynės kojelių. Šoninį vidinį kabliuką (3) kiškite šalia sėdynės karkaso ir užkabinkite.
- 8c. „Easy-Entry“ sėdynę atlenkite atgal. 



ĮSPĖJIMAS

Važiukite tik su įmontuota ir nustatyta galvos atrama. Priešingu atveju galite patirti viršutinės stuburo dalies sužalojimus, pavojingus gyvybei. Galvos atramą nustatykite taip, kad galvos atramos viršutinis kraštas ir Jūsų galva būtų vienodame aukštyje. Jūsų pakaušis, kai galva laikoma atpalaiduotai, turi būti kuo arčiau prie galvos atramos tam, kad būtų veiksmingai apsaugotas avarijos metu. Galvos atrama turi būti užfiksuota fiksatore.

9. Įmontuokite ir nustatykite galvos atramas. 



ĮSPĖJIMAS

Atkreipkite dėmesį, kad užraktas visiškai užsifiksuotų prie galinio sėdimą suolelio. Galinis sėdimas suolelis turi girdimai užsifiksuoti. Sėdynių kojelių kontrolinės kilpos turi būti visai įtrauktos į sėdynės kojelas.

Tik, kai nurodytus galinius sėdimus suolelius tinkamai įmontuosite, integruoti sėdynių diržai saugos kaip yra numatyta.

10. Jei reikia, vėl įmontuokite galinį sėdimą suolelį. 

Piemērotība

Par attiecīgā modeļa piemērotību Jūs varat uzzināt savā Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Sastāvdaļas

Pārvalks aizmugurējo sēdekļu grupai ar 3 sēdvietām

- (1a) Pārvalks

Pārvalks Easy-Entry sēdeklim aizmugurējo sēdekļu grupai ar 3 sēdvietām

- (1b) Pārvalks

Pārvalks aizmugurējo sēdekļu grupai ar 2 sēdvietām

- (1c) Pārvalks


Plašāka informācija

- (2) Āķis priekšpusē
- (3) Āķis sānos
- (4) Rāvējslēdzējs
- (5) Iespīlēšanas caurule

Vispārīgas norādes

Ja rodas grūtības ar montāžu, lūdzu, vērsieties kvalificētā specializētājā darbnīcā. Mercedes-Benz iesaka vērsties Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Mums ir tiesības mainīt tehnisko informāciju, nemainot montāžas instrukcijas attēlus.



 Šis simbols apzīmē informāciju Jūsu transportlīdzekļa lietošanas instrukcijā. Sagatavojiet lietošanas instrukciju.

Tīrīšana

Pirms mazgāšanas noņemt un saglabāt visus āķus. Pārvalkus nedrīkst izgriezt un žāvēt žāvējamā mašīnā.

Pārvalki ir jāmazgā ar veikalos nopērkamu saudzējošu mazgāšanas līdzekli temperatūrā līdz 30 °C.

Montāža

1. Vajadzības gadījumā izņemt aizmugurējo sēdekļu grupu, lai palielinātu vietu kustības brīvībai montāžas laikā. 
2. Noņemt pagalvjus. 
3. Pārvalkam (1a vai 1c) atvērt rāvējslēdzējus (4).
4. Pārvilkt pārvalku (1) pār sēdekļa atzveltni.
5. Nedaudz izvilkot drošības jostas un uzmanīgi aizslēgt rāvējslēdzējus (4).
6. Iespīlēt iespīlēšanas caurules (5) starp sēdekļa polsteri un sēdekļa atzveltni.

Svarīgi!


Noregulējot pārvalku, pievērst uzmanību tam, lai drošības jostas sprādzēm paredzētie izgriezumi būtu novietoti pareizi.

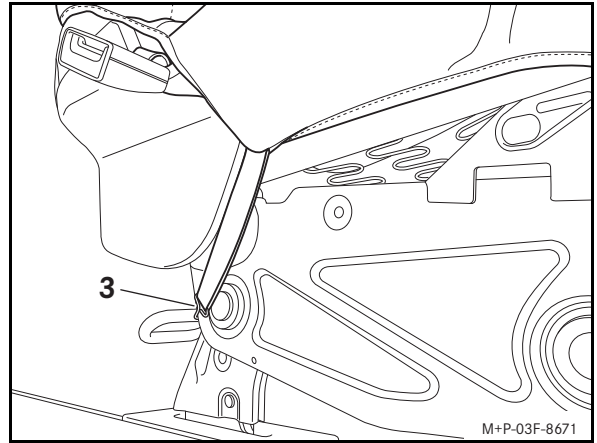
7. Pārvilkt pārvalku (1) pār sēdekļa polsteri atbilstoši tā formai.


Aizmugurējo sēdekļu grupa ar 2 vai 3 sēdvietām:

8. Iekarināt āķi (2) un āķi (3) zem sēdekļa polstera.
vai

Easy-Entry sēdekļi:

- 8a. Nolaist Easy-Entry sēdekli uz priekšu. 




- 8b. Iekarināt āķi (2) zem sēdekļa polstera. Novilkt sānu ārējo āķi (3) gar sēdekļa statīvu un iekarināt sēdekļa kājā. Novilkt sānu iekšējo āķi (3) gar sēdekļa statīvu un iekarināt.
- 8c. Nolaist Easy-Entry sēdekļi atpakaļ. 



BRĪDINĀJUMS


Brauciet tikai ar uzliktiem un noregulētiem pagalvjiem. Citādi Jūs varat gūt dzīvībai bīstamus augšējās mugurkaula daļas savainojumus. Noregulējiet pagalvi tā, lai augšējā pagalvja mala un Jūsu galva būtu vienādā augstumā. Lai negadījuma brīdī efektīvi aizsargātu Jūsu galvu, atliecot to, pakausim ir jābūt pēc iespējas tuvāk pagalvim. Pagalvim ir jābūt nofiksētam fiksatorā.

9. Uzlikt un noregulēt pagalvjus. 



BRĪDINĀJUMS

Pārliecinieties, ka aizmugurējo sēdekļu grupa ir pilnībā nofiksējusies. Aizmugurējo sēdekļu grupai ir dzirdami jānofiksējas. Kontroles saisteņiem pie sēdekļa kājām ir jābūt pilnībā ievilktiem sēdekļa kājās. Tikai tad, ja nepieciešamās aizmugurējo sēdekļu grupas ir uzstādītas pareizi, sēdekļos iebūvētās jostas var sniegt paredzēto aizsardzību.

10. Vajadzības gadījumā atkal uzstādīt aizmugurējo sēdekļu grupu. 

Gyldighet

Forhør deg med et Mercedes-Benz verksted om hvilke modeller dette utstyret kan brukes i.

Enkeltdele

Varetrekk for baksetebenk med 3 sitteplasser

- (1a) Varetrekk

Varetrekk for Easy-Entry-sete i forbindelse med baksetebenk med 3 sitteplasser

- (1b) Varetrekk

Varetrekk for baksetebenk med 2 sitteplasser

- (1c) Varetrekk


Detaljer

- (2) Kroker foran
- (3) Kroker på sidene
- (4) Glidelås
- (5) Klemrør

Generell informasjon

Ta kontakt med et godkjent verksted hvis det oppstår problemer under monteringen. Mercedes-Benz anbefaler at du benytter et Mercedes-Benz verksted.

Det tas forbehold om endringer i tekniske detaljer i forhold til illustrasjonene i monteringsanvisningen.



 Dette symbolet viser til informasjon i instruksjonsboken for din bil. Ha instruksjonsboken for hånden.

Rengjøring

Før vask må du fjerne og oppbevare alle kroker. Varetrekkene må ikke sentrifugeres og ikke tørkes i maskin.

Varetrekkene kan vaskes med vanlig finvaskemiddel på 30 °C.

Montering

1. Ved behov kan baksetebenken tas ut for å gi større bevegelsesfrihet under monteringen. 
2. Ta av hodestøttene. 
3. Åpne glidelåsene (4) på varetrekkene (1a eller 1c).
4. Trekk varetrekket (1) over seteryggen.
5. Trekk sikkerhetsbeltene litt ut og lukk glidelåsene (4) forsiktig.
6. Klem klemrørene (5) inn mellom setepute og seterygg.

Viktig!


Når du trekker varetrekket på plass, må du passe på at utsparingene for beltelåsene kommer i riktig posisjon.

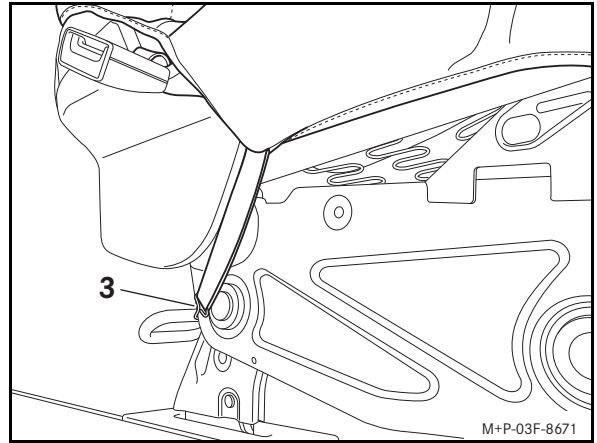
7. Trekk varetrekket (1) over seteputen slik at trekket følger formen på seteputen.


Baksetebenk med 2 eller 3 sitteplasser:

8. Hekt krokene (2) og (3) fast under seteputen. eller

Easy-Entry-sete:

- 8a. Vipp Easy-Entry-setet forover. 




- 8b. Hekt krokene (2) fast under seteputen. Før den ytre sidekroken (3) forbi seterammen og hekt den fast i setebenet. Før den indre sidekroken (3) forbi seterammen og hekt den fast.
- 8c. Vipp Easy-Entry-setet bakover. 



ADVARSEL

Kjør alltid med monterte og innstilte hodestøtter. Du kan ellers risikere å bli livstruende skadet i øvre del av ryggraden. Still inn hodestøtten slik at den øverste delen av støtten er i samme høyde som hodet. Bakhodet skal hvile mot hodestøtten når du sitter i avslappet stilling. På denne måten beskyttes hodet best ved en ulykke. Hodestøtten må være i inngrep i et hakk.

9. Monter og still inn hodestøttene. 



ADVARSEL

Pass på at baksetebenken går riktig i lås. Du må høre tydelig at låsen på baksetebenken smekker på plass. Kontrollbøylene på setebena må være trukket helt inn i setebena.

De integrerte setebeltene kan bare gi forventet beskyttelse når de spesifiserte baksetebenkene er riktig monterte.

10. Ved behov kan baksetebenken settes inn igjen. 

Validade

Obtenha junto da sua oficina autorizada Mercedes-Benz informações sobre os modelos suportados.

Componentes individuais

Capa de resguardo para banco traseiro de 3 lugares

- (1a) Capa de resguardo

Capa de resguardo para banco com sistema de auxílio na entrada em banco traseiro de 3 lugares

- (1b) Capa de resguardo

Capa de resguardo para banco traseiro de 2 lugares

- (1c) Capa de resguardo


Detalhes

- (2) Gancho dianteiro
- (3) Gancho lateral
- (4) Fecho de correr
- (5) Tubo de aperto

Indicações gerais

Se surgirem dificuldades durante a montagem, dirija-se a uma oficina qualificada. Para o efeito, a Mercedes-Benz recomenda uma oficina autorizada Mercedes-Benz.

Reservamo-nos o direito de efectuar alterações de pormenores de ordem técnica relativamente às ilustrações das instruções de montagem.



 Este símbolo remete para informações do seu Manual do Condutor. Mantenha-o disponível para consulta.

Limpeza

Antes da lavagem, retire e guarde todos os ganchos. As capas de resguardo não podem ser centrifugadas, nem secadas na máquina.

As capas de resguardo podem ser lavadas até 30 °C com um detergente para roupa disponível no mercado.

Montagem

1. Se necessário, desmonte o banco traseiro, para aumentar a liberdade de movimento durante a montagem. 
2. Retire os apoios de cabeça. 
3. No caso da capa de resguardo (1a ou 1c), abra os fechos de correr (4).
4. Puxe a capa de resguardo (1) sobre o encosto do banco.
5. Puxe os cintos de segurança um pouco para fora e feche cuidadosamente os fechos de correr (4).
6. Entale os tubos de aperto (5) entre o assento e o encosto do banco.

Importante!


Ao orientar a capa de resguardo, certifique-se de que os entalhes para os fechos do cinto de segurança estão correctamente posicionados.

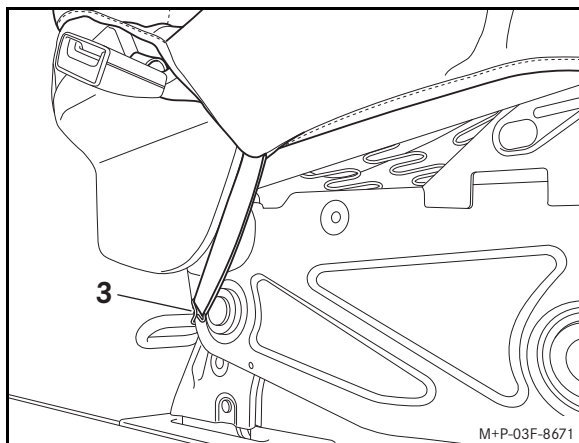
7. Puxe a capa de resguardo (1), em união positiva, ao longo do assento do banco.


Banco traseiro com 2 ou 3 lugares:

8. Engate o gancho (2) e o gancho (3) por baixo do assento do banco. ou

Banco com sistema de auxílio na entrada:

- 8a. Rebata o banco com sistema de auxílio na entrada para a frente. 




- 8b. Engate o gancho (2) por baixo do assento do banco. Passe o gancho lateral exterior (3) junto do suporte do banco e engate-o no pé do banco. Passe o gancho lateral interior (3) junto do suporte do banco e engate-o.
- 8c. Rebata o banco com sistema de auxílio na entrada para trás. 



ADVERTÊNCIA

Conduza apenas com os apoios de cabeça montados e ajustados. Caso contrário, pode sofrer ferimentos fatais na zona da parte superior da coluna vertebral. Ajuste o apoio de cabeça, de modo a que o canto superior do apoio e a sua cabeça fiquem à mesma altura. Com a cabeça em posição descontraída, a zona da nuca deve ficar, tanto quanto possível, encostada ao apoio de cabeça para que possa ser eficazmente apoiada em caso de acidente. O apoio de cabeça deve estar engatado num dos entalhes.


9. Monte e ajuste os apoios de cabeça. 



ADVERTÊNCIA

Certifique-se de que o engate do dispositivo de bloqueio no banco traseiro é total. O banco traseiro deve engatar audivelmente. As patilhas de controlo nos pés do banco devem estar completamente inseridas nos pés do banco.

Os cintos integrais dos bancos só podem proteger como previsto se montar correctamente os bancos traseiros recomendados.

10. Se necessário, volte a montar o banco traseiro. 

Zakres obowiązywania

Informacje na temat obowiązywania dla poszczególnych modeli są dostępne we wszystkich ASO Mercedes-Benz.

Elementy

Pokrowiec na tylną kanapę z 3 miejscami

- (1a) Pokrowiec

Pokrowiec na fotel Easy-Entry tylnej kanapy z 3 miejscami

- (1b) Pokrowiec

Pokrowiec na tylną kanapę z 2 miejscami


- (1c) Pokrowiec

Szczegóły

- (2) Zaczep przedni
- (3) Zaczep boczny
- (4) Suwak
- (5) Rurka zaciskowa

Wskazówki ogólne

W przypadku wystąpienia trudności podczas montażu należy skontaktować się z fachowym serwisem. Producent pojazdów Mercedes-Benz zaleca skorzystanie w tym celu z ASO Mercedes-Benz. Zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji szczegółów technicznych w porównaniu z ilustracjami zawartymi w instrukcji montażu.



 Symbol ten odsyła do informacji zawartych w instrukcji obsługi pojazdu. Należy mieć ją przygotowaną.

Czyszczenie

Przed praniem należy usunąć wszystkie zaczepy i przechowywać je w odpowiednim miejscu. Pokrowce nie mogą być odwirowywane i suszone w suszarce.

Pokrowce można prać za pomocą dostępnych w handlu środków piorących do tkanin delikatnych w temperaturze do 30 °C.

Montaż

1. W razie potrzeby wymontować tylną kanapę w celu uzyskania lepszego dostępu i ułatwienia montażu. 
2. Zdemontować zagłówek. 
3. Rozpiąć suwaki (4) pokrowca (1a lub 1c).
4. Naciągnąć pokrowiec (1) na oparcie kanapy.
5. Wyciągnąć nieco pasy bezpieczeństwa i ostrożnie zapiąć suwaki (4).
6. Wcisnąć rurki zaciskowe (5) między poduszkę a oparcie kanapy.

Ważne!


Podczas wyrównywania pokrowca zwrócić uwagę, aby wycięcia na zaczepy pasa bezpieczeństwa znajdowały się we właściwych miejscach.

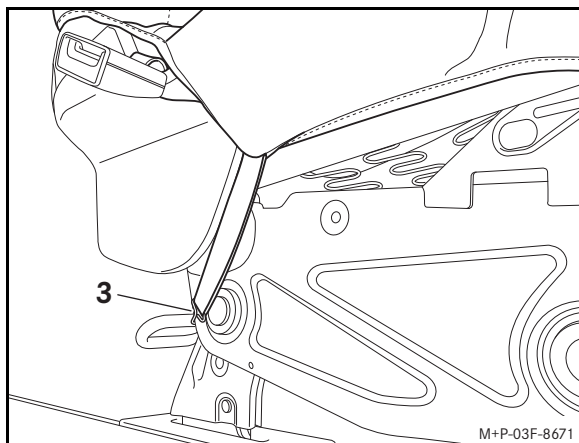
7. Naciągnąć pokrowiec (1) ściśle na poduszkę kanapy.


Tylna kanapa z 2 lub 3 miejscami:

8. Umocować zaczep (2) i zaczep (3) pod poduszką kanapy. lub

Fotel Easy-Entry:

- 8a. Złożyć fotel Easy-Entry do przodu. 



- 8b. Umocować zaczep (2) pod poduszką kanapy. Zewnętrzny boczny zaczep (3) przeprowadzić obok stelaża i zaczepić na nóżce kanapy. Wewnętrzny boczny zaczep (3) przeprowadzić obok stelaża kanapy i zaczepić.
- 8c. Rozłożyć fotel Easy-Entry. 



OSTRZEŻENIE


Podczas jazdy zagłówek powinny być zawsze zamontowane i właściwie ustawione. W przeciwnym razie można doznać zagrażających życiu obrażeń w obszarze górnego odcinka kręgosłupa. Zagłówek należy ustawić w taki sposób, aby jego górna krawędź oraz głowa znajdowały się na tej samej wysokości. Tylne części głowy przy swobodnej pozycji głowy powinny się znajdować możliwie blisko zagłówek, aby stanowił on skuteczne podparcie w razie wypadku. Zagłówek powinien być zablokowany we właściwym położeniu.

9. Zamontować i ustawić zagłówek. 



OSTRZEŻENIE

Zwracać uwagę na dokładne zatrzasknięcie blokad tylnej kanapy. Tylne kanapy muszą się słyszalnie zablokować. Zaczepy kontrolne muszą zostać całkowicie wciągnięte w nóżki kanapy. Zintegrowane pasy bezpieczeństwa zapewniają przewidzianą ochronę tylko wtedy, jeśli zalecane kanapy tylne są prawidłowo zamontowane.

10. Zamontować tylną kanapę (jeśli została wymontowana). 

Valabilitate

Puteți afla valabilitatea modelului de la centrul de asistență service Mercedes-Benz.

Piese individuale

Husă de protecție pentru bancheta din spate cu 3 locuri

- (1a) Husă de protecție

Husă de protecție pentru scaunul Easy Entry la bancheta din spate cu 3 locuri

- (1b) Husă de protecție

Husă de protecție pentru bancheta din spate cu 2 locuri

- (1c) Husă de protecție


Detalii

- (2) Cârlig față
- (3) Cârlig lateral
- (4) Fermoar
- (5) Țeavă de prindere

Indicații generale

Dacă apar dificultăți la montare, adresați-vă unui atelier de service de specialitate calificat. În acest scop, Mercedes-Benz vă recomandă un centru de asistență service Mercedes-Benz.

Modificările detaliilor tehnice față de figurile din indicația de montaj sunt rezervate.



 Acest simbol se referă la informațiile din instrucțiunile de utilizare ale vehiculului. Păstrați-le la îndemână.

Curățare

Înainte de spălării îndepărtați toate cârligele și păstrați-le. Husele de protecție nu trebuie să fie centrifugate și nici uscate mecanic.

Husele de protecție se pot spăla cu detergenți pentru rufe delicate din comerț, până la 30 °C.

Montare

1. Dacă este necesar, demontați bancheta din spate pentru a mări spațiul de mișcare în timpul montării. 
2. Îndepărtați tetierele. 
3. La husa de protecție (1a, respectiv 1c) deschideți fermoarele (4).
4. Trageți husa de protecție (1) conform formei peste spătarul scaunului.
5. Trageți centura de siguranță puțin în exterior și închideți fermoarele (4) cu atenție.
6. Fixați țevile de prindere (5) între perna și spătarul scaunului.

Important!


La alinierea husei de protecție, aveți grijă ca decupajele pentru închizătorile centurilor să fie poziționate corect.

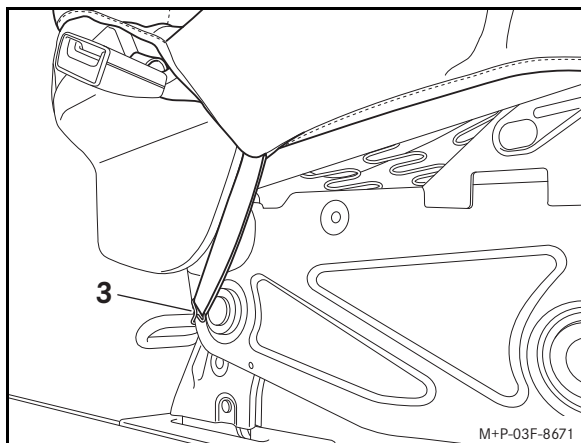
7. Trageți husa de protecție (1) conform formei peste perna scaunului.


Bancheta din spate cu 2 sau 3 locuri:

8. Suspendați cârligul (2) și cârligul (3) sub perna scaunului.

Scaun Easy Entry:

- 8a. Rabatați scaunul Easy Entry în față. 



- 8b. Suspendați cârligul (2) sub perna scaunului. Treceți cârligele exterioare laterale (3) pe lângă cadrul scaunului și suspendați-le la piciorul scaunului. Treceți cârligele interioare laterale (3) pe lângă cadrul scaunului și suspendați-le.
- 8c. Rabatați scaunul Easy Entry înapoi. 



AVERTIZARE

Conduceți numai cu tetierele montate și reglate. În caz contrar puteți suferi accidente periculoase pentru viață în zona coloanei cervicale. Reglați tetiera astfel încât muchia superioară a acesteia și capul dvs. să fie la aceeași înălțime. În cazul poziției relaxate a capului, partea din spate a acestuia trebuie să se afle cât mai aproape de tetieră, astfel încât în cazul unui accident să fie susținut eficient. Tetiera trebuie să fie fixată într-un dispozitiv de fixare.


9. Montați și reglați tetierele. 



AVERTIZARE

Aveți grijă la blocarea completă a dispozitivului de fixare de la bancheta din spate. Bancheta din spate trebuie să se blocheze cu un sunet. Casetele de control de la picioarele scaunelor trebuie să fie trase complet în picioarele scaunelor.

Numai dacă montați corect banchetele din spate prevăzute, centurile integrate în locuri pot proteja conform prevederilor.

10. Dacă este necesar, montați din nou bancheta din spate. 

Giltighet

Du kan få information om giltighet för aktuella modeller på din Mercedes-Benz-serviceverkstad.

Separata delar

Skyddsklädsel för baksäte med 3 sittplatser

- (1a) Skyddsöverdrag

Skyddsöverdrag för Easy-Entry-säte vid baksäte med 3 sittplatser

- (1b) Skyddsöverdrag

Skyddsöverdrag för baksäte med 2 sittplatser

- (1c) Skyddsöverdrag


Detaljer

- (2) Krok fram
- (3) Krok på sidan
- (4) Blixtlås
- (5) Klämrör

Allmän information

Kontakta en auktoriserad verkstad om du får problem med monteringen. Mercedes-Benz rekommenderar att du anlitar en Mercedes-Benz serviceverkstad.

Med förbehåll för ändringar av tekniska specifikationer i förhållande till bilderna i monteringsanvisningen.



 Denna symbol hänvisar till information i bilens instruktionsbok. Ha denna till hands.

Rengöring

Ta av alla krokar före tvätt och förvara dem på ett säkert ställe. Skyddsöverdragen får inte centrifugeras och inte torkas i maskin.

Skyddsöverdragen tvättas i max 30 °C med fintvättmedel av standardtyp.

Montering

1. Montera ur baksätet vid behov, för att få större rörelsefrihet under monteringen. 
2. Ta bort nackskydden. 
3. Öppna blixtlåsen (4) på skyddsöverdrag (1a resp. 1c).
4. Dra skyddsöverdrag (1) över ryggstödet.
5. Dra ut säkerhetsbältena lite och stäng försiktigt blixtlåsen (4).
6. Kläm fast klämrören (5) mellan sätesdyna och ryggstöd.

Viktigt!


När du rättar till passformen för skyddsöverdrag (1) måste du vara uppmärksam på att öppningarna för bälteslåsen är korrekt placerade.

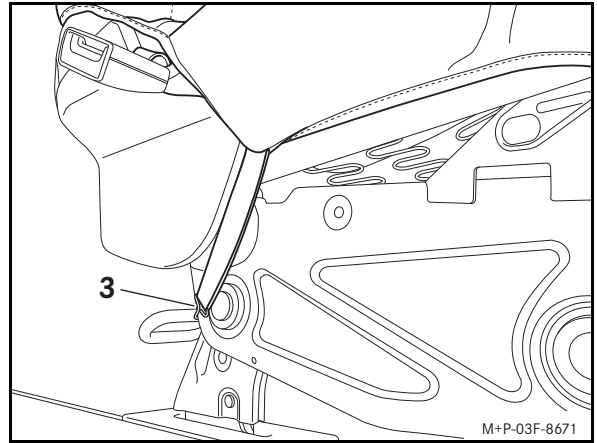
7. Dra skyddsöverdrag (1) över sätesdynan och se till att det sitter rätt.


Baksäte med 2 eller 3 sittplatser:

8. Haka fast krok (2) och krok (3) under sätesdynan.

Easy-Entry-säte:

- 8a. Fäll fram Easy-Entry-sätet. 




- 8b. Haka fast kroken (2) under sätesdynan. För den yttre, sidoliggande kroken (3) förbi sätesstativet och haka fast den i sätesfoten. För den inre, sidoliggande kroken (3) förbi sätesstativet och haka fast den.
- 8c. Fäll tillbaka Easy-Entry-sätet. 



VARNING


Kör endast med monterade och inställda nackskydd. Du kan annars få livshotande skador på ryggradens övre delar. Ställ in nackskyddet så att nackskyddets överkant och ditt huvud är på samma höjd. När du sitter med avslappnad hållning ska ditt bakhuvud vara så nära nackskyddet som möjligt, för att bakhuvudet ska få ett effektivt stöd vid en olycka. Nackskyddet måste ha hakat fast i ett av sina lägen.

9. Montera och ställ in nackskydden. 



VARNING

Säkerställ att baksätets låsanordning låses fast fullständigt. Det ska höras att baksätet går i läge. Kontrolltapparna på sätesfötterna måste vara helt indragna i sätesfötterna. De integrerade säkerhetsbältena kan endast skydda på avsett sätt om baksätena monteras korrekt.

10. Montera in baksätet vid behov. 

Platnosť

Na platnosť pre príslušný model sa, prosím, opýtajte vo vašom autorizovanom servise Mercedes-Benz.

Jednotlivé diely

Ochranný poťah pre zadnú lavicu s 3 miestami na sedenie

- (1a) Ochranný poťah

Ochranný poťah pre sedadlo so systémom Easy-Entry v prípade zadnej lavice s 3 miestami na sedenie

- (1b) Ochranný poťah

Ochranný poťah pre zadnú lavicu s 2 miestami na sedenie

- (1c) Ochranný poťah


Detaily

- (2) Háčik vpredu
- (3) Háčik naboku
- (4) Zips
- (5) Upínacia rúrka

Všeobecné upozornenia

Ak sa pri montáži vyskytnú ťažkosti, obráťte sa, prosím, na kvalifikovanú odbornú dielňu. Výrobca vozidla vám odporúča, aby ste na tento účel využili služby autorizovaného servisu Mercedes-Benz.

Zmeny v technických detailoch oproti vyobrazeniam v návode na montáž sú vyhradené.



 Tento symbol poukazuje na informácie z vášho návodu na obsluhu vozidla. Prosím, pripravte si ho.

Vyčistenie

Pred praním odoberte všetky háčiky a uschovajte ich. Ochranné poťahy sa nesmú odstreďovať ani strojovo sušiť.

Ochranné poťahy sa dajú prať s použitím bežne dostupných jemných pracích prostriedkov pri teplote do 30 °C.

Montáž

1. V prípade potreby demontujte zadnú lavicu, aby sa zväčšil priestor pre voľný pohyb počas montáže. 
2. Odoberte opierky hlavy. 
3. Na ochrannom poťahu (1a alebo 1c) rozopnite zipsy (4).
4. Natiahnite ochranný poťah (1) na operadlo sedadla.
5. Mierne povytiahnite bezpečnostné pásy a opatrne zapnite zipsy (4).
6. Pripevnite upínacie rúrky (5) medzi sedaciu podušku a operadlo sedadla.

Dôležité!

Pri vyrovnávaní ochranného poťahu dávajte pozor na to, aby boli správne umiestnené vybratia pre zámky bezpečnostného pásu.

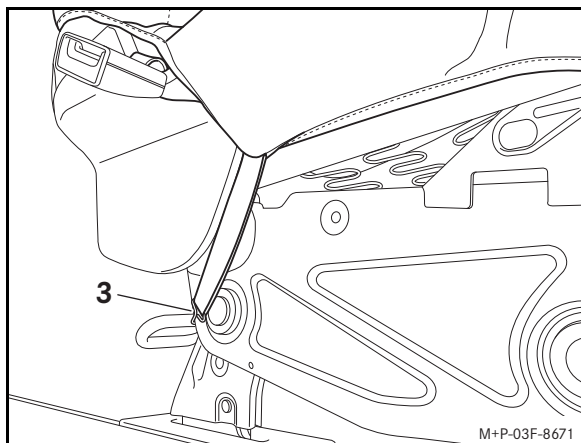
7. Natiahnite ochranný poťah (1) na sedaciu podušku tak, aby sa jeho tvar zhodoval s tvarom sedacej podušky.


Zadná lavica s 2 alebo 3 miestami na sedenie:

8. Zavesťe háčiky (2) a háčiky (3) pod sedaciu podušku. alebo

Sedadlo so systémom Easy-Entry:

- 8a. Sklopte sedadlo so systémom Easy-Entry dopredu. 




- 8b. Zavesťe háčiky (2) pod sedaciu podušku. Presuňte bočný vonkajší háčik (3) popri podstavci sedadla a zavesťe ho na pätku sedadla. Presuňte bočný vnútorný háčik (3) popri podstavci sedadla a zavesťe ho.
- 8c. Sklopte sedadlo so systémom Easy-Entry do pôvodnej polohy. 



VÝSTRAHA

Jazdite iba s namontovanými a nastavenými opierkami hlavy. V opačnom prípade by ste mohli utrpieť život ohrozujúce zranenia v oblasti hornej časti chrbtice. Nastavte opierku hlavy do takej polohy, aby sa horná hrana opierky hlavy a vaša hlava nachádzali v rovnakej výške. Pri uvoľnenom držaní hlavy sa má vaše záchytné zariadenie nachádzať čo najbližšie k opierke hlavy, čo umožní účinné podoprenie hlavy v prípade nehody. Opierka hlavy musí byť zaistená v aretačnom mechanizme.


9. Namontujte a nastavte opierky hlavy. 



VÝSTRAHA

Dajte pozor na úplne zaistenie blokovania na zadnej lavici. Zadná lavica sa musí počuteľne zaistiť v aretačnom mechanizme. Kontrolné upínacie spony na pätkách sedadiel musia byť úplne vtiahnuté do pätiček sedadiel.

Iba v prípade, ak správne namontujete predpísané zadné lavice, môžu integračné pásy sedadiel poskytnúť určenú ochranu.

10. V prípade potreby opäť namontujte zadnú lavicu. 

Veljavnost

O veljavnosti za posamezen model se pozanimajte v svojem servisnem centru Mercedes-Benz.

Posamezni deli

Zaščitna prevleka za zadnjo sedežno klop s tremi sedeži

- (1a) Zaščitna prevleka

Zaščitna prevleka za sedež Easy-Entry pri zadnji sedežni klopi s tremi sedeži

- (1b) Zaščitna prevleka

Zaščitna prevleka za zadnjo sedežno klop z dvema sedežema

- (1c) Zaščitna prevleka


Podrobnosti

- (2) Kavelj spredaj
- (3) Kavelj na strani
- (4) Zadruga
- (5) Prižemna cev

Splošni napotki

V primeru težav pri montaži se obrnite na kvalificirano servisno delavnico. Mercedes-Benz priporoča enega od svojih servisnih centrov.

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podrobnosti v primerjavi s tistimi, ki so na slikah v navodilih za montažo.



 Ta simbol kaže na informacije iz navodil za uporabo vašega vozila. Imejte jih pri roki.

Čiščenje

Pred pranjem odstranite vse kavlje in jih shranite. Zaščitnih prevlek ne smete centrifugirati in prav tako ne strojno sušiti.

Zaščitne prevleke lahko operete s pralnim sredstvom za občutljivo perilo pri temperaturi do 30 °C.

Montaža

1. Po potrebi demontirajte zadnjo sedežno klop, da povečate prostor za gibanje med montažo. 
2. Odstranite vzglavnik. 
3. Pri zaščitni prevleki (1a oz. 1c) odprite zadrge (4).
4. Zaščitno prevleko (1) povlecite čez sedežno naslonjalo.
5. Nekoliko izvlecite varnostne pasove in previdno zaprite zadrge (4).
6. Prižemne cevi (5) vtaknite med sedežne blazine in sedežna naslonjala.

Pomembno!

Pri poravnavi zaščitne prevleke pazite, da so vdolbine za zaklepe varnostnih pasov pravilno pozicionirane.


7. Zaščitno prevleko (1) povlecite čez sedežno blazino tako, da se ji popolnoma prilega.

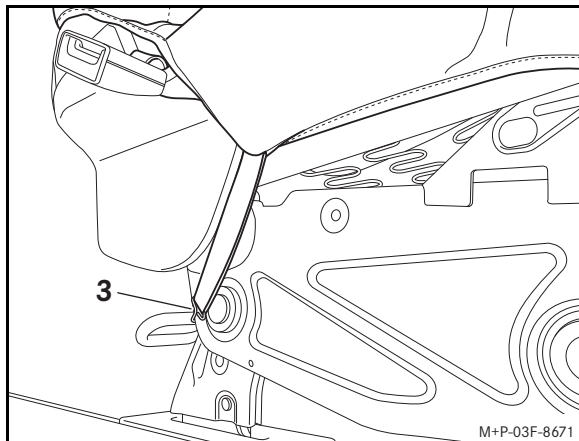
Zadnja sedežna klop z dvema ali tremi sedeži:


8. Kavelj (2) in kavelj (3) vpnite pod sedežno blazino.

ALI

Sedež Easy-Entry:

- 8a. Sedež Easy-Entry poklopite naprej. 




- 8b. Kavelj (2) vpnite pod sedežno blazino. Stranski zunanji kavelj (3) speljite ob ogrodju sedeža in ga zataknite na nastavku sedeža. Stranski notranji kavelj (3) speljite ob ogrodju sedeža in ga zataknite.
- 8c. Sedež Easy-Entry poklopite nazaj. 



OPOZORILO

Vozite samo z vgrajenimi in nastavljenimi vzglavniki. Sicer lahko pride do smrtno nevarnih poškodb v območju zgornjega dela hrbtenice. Vzglavnik nastavite tako, da bosta zgornji rob vzglavnika in glava v isti višini. Zadnji del glave mora biti pri sproščeni drži glave čim bližje vzglavniku, da je ob nezgodi učinkovito podprt. Vzglavnik mora biti zaskočen v zarezih.

9. Vgradite in nastavite vzglavnike. 



OPOZORILO

Pazite, da se bodo zaklepi na zadnji sedežni klopi popolnoma zaskočili. Zadnja sedežna klop se mora slišno zaskočiti. Kontrolne zanke na nastavkih sedežev morajo biti v celoti uvlečene v nastavke sedežev.

Samo če pravilno vgradite predpisane zadnje sedežne klopi, lahko integralni sedežni pasovi ščitijo, kot je predvideno.

10. Po potrebi ponovno vgradite zadnjo sedežno klop. 

Geçerlilik

İlgili modelin geçerliliği hakkında bilgi edinmek için, lütfen Mercedes-Benz yetkili servisimize başvurun.

Parçalar**3 oturma yeri olan arka koltuk sırası için koruyucu kılıf**

- (1a) Koruyucu kılıf

3 oturma yeri olan arka koltuk sırasında Easy-Entry koltuğu için koruyucu kılıf

- (1b) Koruyucu kılıf

2 oturma yeri olan arka koltuk sırası için koruyucu kılıf

- (1c) Koruyucu kılıf


Ayrıntılar

- (2) Kanca, ön
- (3) Kanca, yan
- (4) Fermuar
- (5) Sıkıştırma borusu

Genel hatırlatmalar

Montaj sırasında zorlukların yaşanması durumunda, lütfen bir yetkili servise başvurun. Mercedes-Benz, bunun için bir Mercedes-Benz yetkili servisini tavsiye eder.

Montaj talimatında belirtilen resimlerle karşılaştırıldığında teknik detaylarda değişiklik yapma hakkı saklı tutulur.



 Bu sembol aracınızın işletme talimatında bulunan bilgilere yönlendirir. Lütfen bunu hazır bulundurun.

Temizlik

Yıkamadan önce tüm kancaları çıkartın ve saklayın. Koruyucu kılıflar çamaşır makinesinde sıkılmamalı ve makine ile kurutulmamalıdır.

Koruyucu kılıflar, piyasada bulunabilen yumuşak çamaşır deterjanları ile azami 30 °C'de yıkanabilir.

Montaj

1. Montaj sırasında hareket serbestliğini arttırmak için, gerekirse arka koltuk sırasını sökün. 
2. Koltuk başlıklarını çıkartın. 
3. Koruyucu kılıfın (1a veya 1c) fermuarlarını (4) açın.
4. Koruyucu kılıfı (1) koltuk sırt dayanağının üzerine geçirin.
5. Emniyet kemerlerini bir miktar dışarı çekin ve fermuarları (4) dikkatli bir şekilde kapatın.
6. Oturma minderi ile koltuk sırt dayanağı arasındaki sıkıştırma borularını (5) sıkıştırın.

Önemli!


Koruyucu kılıfı hizalarken, kemer kilitleri açıklıklarının doğru konumlandırılmış olmasına dikkat edin.

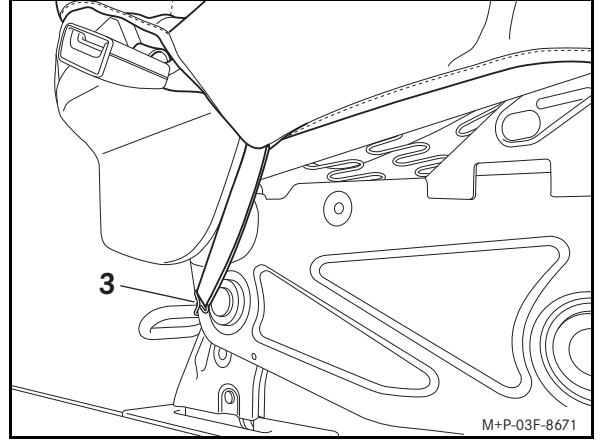
7. Koruyucu kılıfı (1) şekle uygun olarak oturma minderinin üzerine geçirin.


2 veya 3 oturma yerine sahip arka koltuk sırası:

8. (2) ve (3) kancalarını koltuk minderinin altına takın.
veya

Easy-Entry koltuğu:


- 8a. Easy-Entry koltuğunu öne doğru yatırın. 



- 8b. Kancayı (2) koltuk minderinin altına takın. Yandaki dış kancayı (3) koltuk iskeletinin etrafından geçirin ve koltuk ayağına takın. Yandaki iç kancayı (3) koltuk iskeletinin etrafından geçirin ve takın.
- 8c. Easy-Entry koltuğunu geri yatırın. 


**UYARI**

Sadece monte edilmiş ve ayarı yapılmış koltuk başlıkları ile sürüş yapın. Aksi takdirde üst omurga bölgesi, ölümcül yaralanmalara maruz kalabilir. Koltuk başlığını, üst kenarı ile başınız aynı hizada olacak şekilde ayarlayın. Başınızın arka kısmı, bir kazada etkili şekilde desteklenmesi için, rahat bir pozisyonda koltuk başlığına mümkün olduğunca yakın durmalıdır. Koltuk başlığı bir geçme kademesine oturtulmuş olmalıdır.

9. Koltuk başlıklarını takın ve ayarlayın. 

**UYARI**

Arka koltuk sırasındaki kilit tam olarak yerine oturmasına dikkat edin. Arka koltuk sırası duyulur bir şekilde yerine oturmalıdır. Koltuk ayaklarındaki kontrol tutamaçları tamamen koltuk ayaklarının içine çekilmiş olmalıdır. Entegre koltuk kemerleri, ancak zorunlu arka koltuk sıralarını doğru takmanız durumunda öngörüldüğü gibi koruyabilir.

10. İhtiyaç halinde arka koltuk sırasını tekrar monte edin. 

سريان المفعول

رجاءً استفسر عن سريان مفعول الطراز المعني لدى مركز خدمة مرسيدس-بنز الخاص بك.

أجزاء منفردة

كسوة الحماية لكنبة الجلوس الخلفية مع ثلاثة أمكنة جلوس

• (1a) كسوة الحماية

كسوة حماية لمقعد الدخول السهل Easy-Entry في كنبه جلوس خلفية ذات ثلاثة أمكنة

جلوس

• (1b) كسوة حماية

كسوة الحماية لكنبة الجلوس الخلفية مع مكانين جلوس

• (1c) كسوة الحماية

التفاصيل

• (2) خطافات في الأمام

• (3) الخطافات جانباً

• (4) قفل الجرار

• (5) ماسورة حصر

إرشادات عامة

في حالة ظهور صعوبات عند التركيب رجاءً توجه لورشة فنية متخصصة. تنصحك شركة مرسيدس-بنز لهذا الغرض بمركز خدمة مرسيدس-بنز.

تم الاحتفاظ بتغييرات التفاصيل التقنية بما يتعلق في صور دليل التركيب.

هذا الرمز يشير إلى معلومات من دليل تشغيل سيارتك. رجاءً احتفظ بهذا في متناول اليد.


التنظيف


قبل الغسيل قم بفك جميع الخطافات واحتفظ بها. لا يجوز عصر كسوات الحماية ولا تخفيفها في الماكينة.

كسوات الحماية قابلة للغسيل بواسطة مواد الغسيل الناعم حتى 30 م°.

التركيب

1. عند الضرورة قم بفك كنبه الجلوس الخلفية لتوسيع حيز حرية الحركة أثناء

التركيب. 

2. قم باستبعاد مخادع الرأس. 

3. افتح في كسوة الحماية (1a أو 1c) الأقفال الحرارة (4).

4. اسحب كسوة الحماية (1) من فوق مسند المقعد.

5. اسحب أحزمة الأمان بعض الشيء للخارج وأغلق الأقفال الحرارة (4) بحذر.

6. قم بحصر مواسير الحصر (5) بين وسادات المقعد ومساند المقعد.

هام!

عند توجيه كسوة الحماية احرص على مراعاة أن تكون تجهيزات أقفال الحزام في مكانها الصحيح.


7. اسحب كسوة الحماية (1) بشكل متداخل فوق وسادة المقعد.

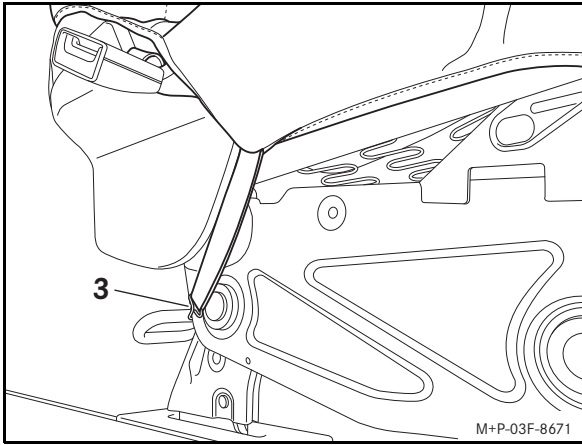
كنبة جلوس خلفية مع مكانين أو ثلاثة أماكن جلوس:

8. علق الخطافات (2) والخطافات (3) أسفل وسادات المقعد.

أو

مقعد الدخول السهل:


8a. قم بطي مقعد الدخول السهل للأمام. 




8b. علق الخطافات (2) أسفل وسادات المقعد. مرر الخطافات الجانبية الخارجية


(3) في هيكل المقعد وعلقها في قدم المقعد. مرر الخطافات الجانبية الداخلية (3)


في هيكل المقعد وعلقها.

8c. قم بطي مقعد الدخول السهل للخلف. 

تحذير 

قم بالقيادة فقط فقط ومخادع الرأس مُركبة ومضبوطة. وإلا فقد تُعرض نفسك حتى لإصابات مميتة في نطاق العمود الفقري العلوي. قم بضبط مخدع الرأس بحيث تكون الحافة العلوية لمخدع الرأس ورأسك في نفس الارتفاع. يجب أن يكون خلف الرأس في حالة مريحة قريبة قدر الإمكان من مخدع الرأس كي يتم دعمه في حالة وقوع حادث بشكل فعال. يجب أن يكون مخدع الرأس مُثبتاً في وسيلة التثبيت.

9. قم بتركيب وضبط مخدع الرأس. 

تحذير 

احرص على مراعاة التثبيت الكامل لوسيلة تأمين القفل في كنبه الجلوس الخلفية. يجب أن تثبت كنبه الجلوس الخلفية بصوت مسموع. يجب أن تكون أطراف الفحص في أقدام المقعد مشدودة بالكامل في قدم المقعد. فقط عندما يتم تركيب كنبات الجلوس الخلفية المُقررة بشكل صحيح، يمكن لأحزمة المقعد المدججة الحماية بالشكل المقرر لها.

10. عند الضرورة قم بتركيب كنبه الجلوس الخلفية. 